

Sagala: Bible for Matthew
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Matthew

Chapter 1

¹Kitabucha vanyalukolo va Yesu va Daudi, mwana wa Ibrahimu. ²Ibrahimu yali dade wa Isaka, na Isaka dade wa Yakobo, na Yakobo dade wa Yuda na Ndugu zake. ³Yuda yali dade wa Peresi na Sera kwa Tamari, Peresi dade wa Hezeroni, na Hezeroni dade wa Ramu. ⁴Ramu yali dade wa Abinadabu, Aminadabu dade wa Nashoni, a Nashoni dade wa Salimoni. ⁵Salimoni yali dade wa Boazi kwa Rahabu, Boazi dade wa Obedi kwa Ruth, Obedi dade w Yese, ⁶Yese yali dade wa Utwaa Daudi. Daudi yali dade wa Selemani kwa Mke wa Uria. ⁷Sulemani yali dade wa Rehoboamu, Rehoboamu dade wa Abiya, Abiya dade wa Asa. ⁸Asa yali dade wa Yehoshafati, Yohoshafati dade wa Yoram, na Yoram dade wa Uzia. ⁹Uzia yali dade wa Yopthamu, Yothamu dade wa Ahazi, hazi dade wa Hezekia. ¹⁰Hezekia yali dade wa Manase, Manase dade wa Amoni na Amoni dade wa Yosia. ¹¹Yosia yali dade w aYekonia na kaka zake wakati wa vatolwa kubita Babeli. ¹²Na vatolwa kubita Babeli, Yekonia yali dade va Shatieli, Shatieli yali babu vake na Zerubabeli. ¹³Zerubabeli yali dade Abiudi, Abiudi dade wa Eliekimju, na Eliakimu dade wa Azori. ¹⁴Azori yali dade va Zadoki, Zadoki dade wa Akimu, ana Akimu dade va Eliudi. ¹⁵Eliudi yali dade va Elieza, Elieza dade va Matanidade va Yakobo. ¹⁶Yakobo yali dade wa Yusufui mulume va Mariamu, kwa mwene Yesu nakaeleka yanguchemwa Kristo. ¹⁷Vithasi fyeka tangu Ibrahimu hadi Daudi fyali lithasi kumi a vinne. ¹⁸Kuleleka kw aYesu Kristo Liwali kwa hino, yuve, va Mariamu, na kombanga ikela na Yusufu, yali nakwita ng'ana vakali na kawoneka yana luleme kwa numbuklanofu. ¹⁹Mulume vake Yusufu, yalai munu npofu siagala kumuhojera nyoni mumalugu. Nakala mula kwimitha ubanyi wake wa siri. ²⁰Hoyal hatha kwa ngumi va mutwaa nankamuhumila kundoto, nanakalonga," Yusufu mwana wa Daudi, lechekogopa kumtola Mariamu kama mudala vako, kwa sababau ya luleme yoyanayo kw auweza wa Roho Nofu. ²¹Kokifungula mwana mulume na komuchema litawa lyake Yewsu, kavakombola vanu vake na thambi zao." ²²Theka na thithumila thila thawonjile na mutwaa kwa ngasi ya yomuvaji, yalonga, " ²³Yosimthgerere mulume kutora luleme na kulkela mwana muleme, wamochema litawa lyake Imanueli"-- mana yake," Nguluvi etenamwe." ²⁴Yusufu nakalamka kuhuma mutulo na kudita kama malaika va mutwa fyoyamutumile na kumtola kama mda la vake. ²⁵Hata ahyo, siyalavasa nayo mpaka yolela mwana mulume na kumuchema litawa lyake Yesu.

Chapter 2

¹Yesu na keleleka Berhelehemu kwa wayahudi siku tha mutwa Herode, vanu va vasomi kuhuma mashariki ya kutali Yerusalem na valonga, ²"Kakwiya yoyaleleka mutwa va Wayahudi? Natwiyona nyenyethi yake mashariki naetwe twitha kumwinamila." ³Mutwa Herode hoyahuliche atho nakahohovala, yerusalemu veka. ⁴Herode nakavamasa vakomivamakuhani veka na vaandikaji na vavanu, nayop nakavautha," Kristo kuleleka kwiya?" ⁵Navamlonjera," Yerusalem ya Uyahudi , haifyovandiche va nabii, ⁶Bertherhemu, kuisi ya yuda, siyo madodo yavalihamwe va Yuda, kwa kuhuma kwako kukwitha mutwa vanu yangu vaisraeli." ⁷Hahiyo Herode nankavechema valavasomajika chinyere na kuvautha na iyoneka nyenyethianili.

⁸Nakavatuma Betrhelehemu, kanlonga," Mbite mlangile msache mwana oyale leche. Mumamuwone,mundetelehabbarina henibabaha nzithena kumwihamili." ⁹Hova huliche mutwa, navabitila nasafwali yawo, na yenye ila yovayiwoni le mashariki navalvalongela mbaka kuchanaya hamwa koyalele cha hohoili. ¹⁰Hovahonile nyenyethe, nawabelechelela kwa furaha ngomi sana. ¹¹Navinjira munyumba kumlava mwana yoyaleche na Marimau yuve vake. Na vowopola fifunje fyao naavataula thawadi zahabu,uvumba, manemane. ¹²Nguluvi nanakavaletha mundoto nanleche kukola kwa Herode, navauka, kipuruka kuisi yao kw ang'athi yinji. ¹³Hovahuchile , malaika vavmutwa nankavuhumila Yusufu mundoto nakulonga," Winuche, mutole na yuve vake nambilinde Misri. Mwikale kukombaka hadi valonjera, Herode kumsaka mwana yamuhalanje. ¹⁴Chilochilo Yusufu na kumtola mwana na yuve vake na kubilima Misri. ¹⁵Naki kala nuka Herode yafwa. Ahadi na ika ya mutwa choyaronjire kukolela mulakwaji," Kuhuma misri ndimuchema mwanangu." ¹⁶Herode nanakawona, kuva mudachira navanu vasomi nakamuna kweli.Aliagiza kuuawa kwa watoto wote wa kiume waliokuwa Bethelehemu na wote katika eneo lile amba walikuwa na umri wa miaka miwili na chini yake kulingana na wakati aliokuwa amekwisha thibitisha kabisa kutoka kwa wale watu wasomi.¹⁷Ahadi na ifika aila ng'ami liovalonjire kwa mulomo cha mulavalanjiremia, ¹⁸"Lithi nanvahurika Ramah, chivembona kwigungula hakomi, Raheli nankaverembera vana ake, na kalema kubembelethwa, vaha sina tena."¹⁹Herode hoyafwire, lave malaika va mutwa nakamuhumila Yusufu mundoto ako Misri nakulonga, ²⁰"Winuchemutole mwana wa yuve vake , nambite kuisi Israeli yova sachije kumuulaga mwana vafwa." ²¹Yusufu na kiinuka,nakamtora mwana na yuve, wokutha kwisi ya Israeli. ²²Hoyauliche arikelau kutavalayada kw adadae Herode, nakogopa kuta ako. Nguluvi nakamletha kundoto, na kabita kwisi ya galilaya ²³na kabita kwikala yinguchemwa Nazareti. Chila choya lonjire chifiche kw angathi ya mulavaji, kochemwa Mnazarethi.

Chapter 3

¹Thiku thila Yohana Mbatizaji nakitha kulonga kwivala kwa Yuda yalonga, ²"muleche thambi utwa wa mbinguni wabehi."

Chapter 4

³Yuno yayalinjilwe na mulavaji isaya yalonga," Lithi lyamunu yanguchema kuhuma kwivara,⁴ Mvichi tayari yamutwa, mugalose ngasi yake."⁵"Yohaa nankafwata ulaika ya ngamia na mkanda wa nyingo muchigudimwake. Ugali wali nzigena wuchiya mwisoro. ⁵Yerusalem, yuda yeka, na lila lyeka mpirima likolo Yordani navabita kwake. ⁶N avava vambatiza mwikolo Yordani kwavanleka thambi thawo.⁷Nakvawona wolofu va mafarisayo namasadukayo nagwitha kwa mwene kubatithwa, nakavalonjera," Enye yamuleche mwa nzoka nani yoyingwitha? ⁸Murele filiwa fyakuleka. ⁹Na muleche kuhotha na kulongana hamwe na henye,' Twanga Ibrahimu kana dade angu. Ndanguvalonjera Nguluvi kavetha kumwinulira Ibrahimu vna kuhuma kw amaganga gano.¹⁰Vega ivikwa mwaludela mwalibichi. China libichi yasinlela filiwa manofu kutemwa nakutagwa mumoto. Ndovabatiza mululenga kwakuleka. ¹¹Mwene yangwitha mukomi kuliko hen na hen i sindiwetha hara kutera filatu fyake. Mwene kovabalitha kwa numburanofu na moto. ¹²Na lipepeteo lyake mumawoko kohofuga kabisa wake nakukongasa ngano yake mukano. Kogasoma mabivi mumoto thiguthina.¹³Yesu na kitha kuhuma Galilaya mwikolo mwa Yorodani kubalithwa na Yohana. ¹⁴Lakini Yohana nankagana kumuletha yanlonga," Heni ndangwa na heve, na heve withe kwangu?" ¹⁵Yesu nakapitura nakalonga," Taure yive hino sambi,inabidi tudite finofu fyeka."Yohana yomtaula.¹⁶Na valibatizwa, Yesu nakahuma mululenga, ndanlava, kuchanya na kwifunula kw amwene. Na kaiwona numbura ya nguluvi ya ngwika kama na kwima muchanaya mwako. ¹⁷Lave,lithi nalihuma linlonga," Aiyu ya mwanangu yondiungamuga na yondingumngana sana."

Chapter 4

¹Yesu navamlugulala na numbura mbaka kwivavla ibilisi na jela. ²Hyali yafunje siku arobaini hachilo na hamunyi nakapata nzala. ³Yoyangumjela nakitha kumlonjera," Kma heve mwana va Nguluvi, kamulishe maganga gano gave mukate." ⁴Yesu nakapitura na kumlonjera," Vandika,' Munu siyokwikala kwa mkate gwiyena, kwalukanu mumulomo mwa Nguluvi."⁵Ibilisi na kumtegula munyumbanofu nakumvika achanya munyumba ya hekalu, ⁶na kumlonjera," Kam heve mwana va Nguluvi, wiluge hasi, vandika,' kova tuma mamlaike vake vithe vikugabe,' wokwimba mumawoko gawo, uleche kwikaballa ligulu lyako mwiganga."⁷Yesu nakamlonjera," Vandika,"Leche kumjera Nguluvi."⁸Ibilisi nanakmtegula yamohandika kuchanya kabisa yamulajila utwa weka dunia za unofu weka. ⁹Nakamlojera," Ndokapela finu fyeka fino ukini sujudia nakundimila."¹¹Yesu nakamlonjera," Biteuheje hano, shetani! vandika,' Kumwina mila mutwa Nguluvi vako, kumpijira mwene iyena."¹⁰Ibilisi yamuleka, ndanlawa, malaika navitha wampijila.¹²Yesu yohajire Yohana vambata, nakawuka mpaka Galilaya. ¹³Nakawuka Nazareti nakabita na kwkala Kapernaumu, yoyili kandokando mubahari ya Galilaya, mumupaka mwa majimbo ya Zabuloni na Naftari.¹⁴Nahihumla chila choyaronjire nabii Isaya, ¹⁵"Kwa hisi va Zabuloni muhisi ya Naftari, kubita baharini, kumwambu kwa Yordani, Galilaya ya muvanu!"¹⁶Vanu yakkalile mchiro vavwana wenu wa uom, na vala yovali vakale mulubeha mwa hifwa, kuchana kwako weru nauvamurika."¹⁷Kuhama baho Yesu yukwanza kuhubiri na kulonga," Tubuni, utw aw akuchanaya wa behi."¹⁸Hoyari ya jenda mulibalila mwa bahari ya Galilaya, nakavawona vanaya lukolo vaviliu, Simoni yaliyanchemwa Petro, na Andrea muathave vakte, va;livy ntega wafu mubahari, vali vafufi va samaki. ¹⁹Yesu nakavalonjera," Mwithe mufwate, ndovitha mava vavfufi va vanu."²⁰Navasireka nyafu navamfata.²¹Na Yesu hoyali yambitila kuhuma baho nakavaona vanayalukolo vawili vanji, Yakobo mwana va Zebedayo, na Yohana muhathave vake. Vali mulipu hamwe Zebedayo dade vao vahona nyafu thao yovachemwa,²²woreka lipugu na dade vao navamufwata.²³Yesu nakabehi Galilaya eka,yangwawafundisha musinagogi yawo, yanlonga ya utwaa, yanguvapita kila namwa na namwa mwa vanu. ²⁴Taarifiwa nazihenea sira thek, na vanu navavaleta kw amwene vala veka yavali vatamwa; yovali nzolofu na matuna, yovali na mapepo, na vanaya nna yova polile Yesu na kavaponya. ²⁵Mukongono mukomi vavavanu navamfuata kuhuma Galilaya, na Dekapolia Na Yerusalem na hayahuya kuhuma kumwamba Yordani.

Chapter 5

¹Yesu hoyavawonile mukongono, na kuhhega yobita kuchidunda. Hoyali yikale basi, vanafunzi vake navithakwa mwene. ²Yogubula mulomo gwake na kuvalanga , yanlonga, ³"Chiba yova maskini va numbura utwaa wa kuchana wa kwao. ⁴Chiba yavapolile, kovafarijiwa.⁵Chiba vapole , wolisi ithi. ⁶Chiba vana nzala nangalu ya haki,awo wakiguta. ⁷Chiba yongina rehema maa watapata Rehema. ⁸Chiba wangambulanofu awo wamuona Nguluvi.⁹Chiba vapatanisi,a wo wachemwa vana va Nguluvi.

¹⁰Chibavala yovagathwa jkwa unofu, utwawakuchanya wakwawa.¹¹Chiba cheneye vanuyovawaliga na kuvalanga, nakuvalanga fibi nakaajili ya heri. ¹²Muherechere na kusangalala, thawadi yenu ngmi kuchanaya kwa Nguluvi. Ahi vanu kuvagatha va manabii kabala ya henye.¹³Henye mwino ya kudunia. Mwino naguyuthe uofu wake, wodita yaova ndauli mwino guve mnofu tena?sigova mnofu, kwachi cheka, kutagwa kwvala nakuhayangwa na magulu ga vanu. ¹⁴Henye mwa vera va kudunia nyumba kuchanaya kuchidunda thiwofia.¹⁵Hata vanu thiwokwatha taa nakuvika hasi muchibale, ial muchinara, nayo yanguva mulichila yovali mnyumba. ¹⁶Mwanga gwenu gumulike muvanu hali yeka, vawone kathi nofu na kumwinula dadaenu yoyalikuchanaya.¹⁷Siyo kuvifia sheria namanabii. Thiwalakwitha kuvifia ila kuytimitha.¹⁸Ndanguvalonjera mbingu nadunia yekathikore hana yodi imwe nukwa imwe therapaka baho ki achinu chochiva chomithwa.¹⁹Yoyobena amri dodo taha mari na vanjikudita haiahi kochemwa mudodo kw autwa wa mbiguni. laki kachemwa muvaha kw autwaa a mbinguni. ²⁰Ndanguvalonjera haki yenu naithidi haki ya vaandishi na mafarisayo,mkwa

Chapter 6

hila kweka kw autwaa a mbinguni.²¹Muharika navalonga hakatari," Leche kuhulaga "a veka ako kuhatari yakuhiwa.'²²Ndanguvalonjera yoyamulema munyalukoro vake kova na hatari ya kuhigwa. Na yula munyamukoro vake heve,' heve yasumbwa! kova muhatari ya baraza nanayonganlonga,' heve kw ampufi! kova lya jehenamu.²³Haiyo kama uhumia sadaka yako mathababu konhwihuka kuva munyalukoro,²⁴Lete sadaka hamtalо amathahabu, halafu wibate ngthi yako. Mukaelewane na munyalukoro wako, halafu withe kutaula sadaka yako.²⁵Munyende namstaka vako Upesi, mulihamwe mung'asi kubita mamhakamani, mustaka vako kafuluka ya kuleche mumawoko mwa hakimu,hakimu kukuleka mumawoko mwa askari, a heve ukutaga mujeretha. ²⁶Mwidichile ndanguvalonjera, sikopata uhuru mpaka uhombe mapesa ga mwisho mapesa govangkudai.²⁷Kuhurika va longa,'Usizini.' ²⁸Ndanguvalonjerayoyangunlavila mudara kw akumwilowa mwanga kasini naye munumbu mwake.²⁹Nakama litho lyako la kulia lingukwmabutha kwikubala,utemeaufa utaje kutli na heve. Chiba muvili gumwe momu vili gwako guleche kuvipa gweka kutotwa mwilapi. ³⁰Liwoko lyako lakulia ungukwmbutha kwikubala,uteme utaje kutali na heve. chiba muvili gumwe momvili gwako guleche kuvipa kutathwa mulapi.³¹Valonga kuva,yoyingumivinaga mudara vake, yampele baruva yataraka.' ³²Heni ndanguvalonjera, yoyangumleka mudara vake, kwa sababu ya umalayakuva malaya. Yoyangumuona nanyapele talaka kandita uzinzi.³³Kaha, muhurika valonga kw avala vavahakatari,; Muleche kwiraha udesi ila mutegule kwiraha kwenu kw amutwa.' ³⁴Ndanguvalonjere, muleche kwiraha hatakamwe, ama kwa mbingu, kwa enzi ya Nguluvi;³⁵Hata dunia, hono hakuvika chogoda hahukanya nthaothake, au kwa Jewrusalemu, isi ya mutwaa muvaa.³⁶Leche kuhala kwa mutwaa gwako, siudita unyele imwe nzeru au nitu. ³⁷Ila ngani thenu,' Kweli, kweli, wapi,wapi.' yathidi kw ayu;a mubi.³⁸Muhurika valongo,' Lithino kw alithino, lithino kwa lithino.' ³⁹Heni ndanguvalonjera, muleche kwisumana na munu mubui; munu na akutove lukatu lya kulia na liyage.⁴⁰Na yoyongilowa kubita na heve mahakamani yakubaboche kanzu yako, mulechele na joho lya heve. ⁴¹Chila munu yoyangulazimisha kubita nayo halutalo,ubite nayo mpaka alutalo. ⁴²Chila yoyangukusuka mpele, leche kumwilegaye yote yoyangana kukukopa.⁴³Muhurika valonga,' Mugane jirani vako, umunile mubi vako.' ⁴⁴Ndanguvalonjera, muvagane vabaya venu, muvawombela yovanguauthi,⁴⁵Muve vaana va dade yoyali kuchanaya. handita lithuva le wanofu navabi, hanguva tonyela ndonya vabi na vanofu.⁴⁶Muvavagane yovanguvagana henye, mwampata chichi? Vatotha ushuru thivaditaahyo? ⁴⁷Mmau vahanyo venu mwampatite kwa vanji? Je ! vanu va mataifa sivangudita ihiyo? ⁴⁸Tuve vanofu, dadenyu va kuchanaya fya munofu.

Chapter 6

¹Nganganile bial kuditаnofu mbele ya vanu kwilianjira, bila ahiyo thawabu kuhuma kwa dadangu va kuchanya. ²Ahyo basi na kwisifu mwenyewe kama vadesi mumitava, vanu vavthumile. Kweli ndanguvalonjera, vabochewra thawabu yao.³Heve howantaula,liwoko lyako lya kushoto liche kuthela na liwoko lya kulia, ⁴ili kwamba thawabu yako ya uteuke kw asiri. Ndipo dade vakoyanlava thosiri kakupera thawabu yako.⁵Howoumba, leche kuva vadesi,vangana kwima na kuomba musinagogi na mukona thamitava, vanu vavalave. ndanguvalonjera, vabochera thawabu yaho. ⁶Lakini heve, howomba, winjire kugati, dinde mlango, nahuombe kw adada vako yovasiri. Ndiyo dado yangulava thasiri kokueru thawabu yako. ⁷Howomba, leche kupirapirachiora ngani gosio gamana kama vamataifa fyovata,vahodharikwa kwaajiri ya nzorofu nthavo nionga.⁸Kwahiyо, leche kuva kama vene, dodo vako hanthera thida thako hata kama hukari kusuche kwake. ⁹Suche hino: Dadetu va kuchanaya, alitukuze litawa lyako. ¹⁰Utwaa wako uthе, wende wako ufanye aha dunia kamaako kuchanya.¹¹Tupele mukate gwetu va kila siku. ¹²Tusamehe madeni getu, kama hetwe fyotunguwasamehe vadeni vetu. ¹³Usituletele majaribu, twikeje kuhuma kwa yula mwovu.¹⁴Kam movuwasamehe makosa gawо, dda vakuchanaya kovawasamehe na henye. ¹⁵Kama simuvwasamehe makosa gawо, dadenu siyovasamehe makosa genu.¹⁶Thahidi ya theka, howafunga, leche kunjira hameho kama vadesi fyovandita, vankuza sura yao kusudi vanu avvanthele kuw avafunga. Ndakulonjera, mungwava thawabu yao. ¹⁷Lakini heve, howanguva ufunjire, bache mafuta kumutwa kwako na ukalave uso vako. ¹⁸Kwaonekana kuvanu kama kufunga, yova kw adada va siri. Na dado yanguluva tha siri, kokupera thawabu yako.¹⁹Leche kutunza azina yako baha kudunia,nondo na kutu, siwobe na kuhitha. ²⁰Baada yake, witunzile azina yako mwenye ya kuchanaya, nondo hata kututhiwa wetha kuvifia, vahithi thiwobe na kuhitha. ²¹Azina yako ohohili, na numbula yako ndiyo yova baho.²²Litho ndiyo taa ya mwlii. Kwa hiyo, kama lithiyo lyumi, muvili gweka komemia nuru. ²³Kama litho lyako libovu, muvili gumema chiro totoro. Kwa hiyo, nuru gwako chilohosa, chilo chikomi kama chichi!²⁴Kusina yumwe kuvapijira vatwa vawili, kumleyano na kungana yumwe na kubedela yumwe. Si mutumichira Nguluvi na mali.²⁵Kwa hiyo ndakykulonjera , kuvaleche kuva na wasiwasи na maisha yako, kolya chichi na kongwa chichi, kuruhusu mavili gwako kufwala chichi? Jema isasiyo sava na chiripi na mumuvila na wafowasi?²⁶have ndege yovali kuchnaya. Sinuatanda na kupata kukongasa nakutotha mukanu, dadenu vakuchanaya vene. Henye siyo vathamani kuliko vene?²⁷Nani mwehenje kwa kugathika kwa ngongetha kwa wumi wa maisa gake?²⁸Kwa chichi mwanguva na wasiwasи kuhusu mafasi? Hothe maumumi gunda, fyoyinguva kasi na kifwalitha.²⁹Ngali ndanguvalonjera, Sulemani katika unofu wake veka thivala falithwa kino.³⁰Kma nguluvi kanguga fwalitha masoli kwa migunda, gangwikala siku yimwe na mitondo gotoswa mumoto,kovafalisa ndauri henye, vanagaimanindodo ?³¹Muleche kuva na wasiwasи na kulonga,' Je talya chichi?' au tongwa chichi?" au "Je tufwala mwenda ngwachi?"³²Vamataifa vanguthaka ng'anis ato, na dadenyu va kuchanaya kunthela kuva mwangana hayo. ³³Musalihe kwanz utwaa ake na haki thake theka yokabitwa kwako. ³⁴Kwa hiyo, leche kuva na wasiwasи kwaajili ya mitondo, mitondo thokidita thenu. Kila siku thankwila na tatizo lyake.

Chapter 7

Chapter 7

¹Leche kuhiga, na heve akuga. ²Kuhiga nauhiga, naheve wokuhiga. Na kipimo cha mpimira na heve wokupimira chicho. ³Kwanini ungelava chipande cha libichi chochili mulithiho mwa munyalukoro vatho, thanguthela chipande cha libichi lyako? ⁴Kwa wetha ndauri kw amuyalukolo hethe libichilyako, libichi lyako? ⁵Kw amudesi heve; hethe kwanza libichi lyolimwithino lyako, ndiyo howetha kualva finofu kuhetha kabichi yamunyaluka lyako. ⁶Leche kuvapwra mibwa chino chinofu, leche kuwatajira ngubi lulu mbe yawo. Wofivifia wa kunyaga kwa magulu, heve na kunyopora pipuru pipuru. ⁷Wombe, na heve wokupera. Sache, na heve kupata. ⁸Hodethe, na heve wodindira. Kwa yula yoyansuka, kombechela. Na kwa yula yayansaka, hubochena. Na nunu yoyahadi, handinduliwa. ⁹Kuna munu kwenu, yamsuche mukate na mpele liganga? ¹⁰Au msuche samaki, na mwene kampera lithoka? ¹¹Kwa hiyo, henye yamulivabi mwanthela kuvapera thawadinofu, Je! dadennyahoshimo kovapera finu finofu fyovanganusuka? ¹²Kwa sababu hiyo, chiyangana kuditiriwa na vanu vanji, na heve kovadita vene, ahyo amri ya manabii. ¹³Mwingile kukolela geti linyele. Geti lipana nangasi pana yoyilongelela kuwub, kwa vanu yankola ng'asi ahyo. ¹⁴Geti linyehe, geti linyehe lyangulongelela kuhumi vadodo vangwetha kuionga. ¹⁵Wikweje na manabii va desi, yovangwitha wafwalile nyanga ya ngondoro, kumbe mbweha vakali. ¹⁶Kwa matunda gawo wovathela. Je vangwetha kukova munimifwa au mulibuichi lya mbaruthi? ¹⁷Ahyo, libichi limofu layanlela matunda manofu, libichi libi lyanlela matunda mabi. ¹⁸Libichilinofu siriwetha kulela matundamabi, libichi siriwetha kulela matunda manofu. ¹⁹Libichi libi lyosoriwetha kulela matunda lyntema na kutothwa mumoto. ²⁰Ahyo, movathela kw amatunda gawo. ²¹Si chilo munu yandonjeraga hen'i Mutwaa, 'kukwinjira kuutwa wa kuchanya, yula neyna yanguli fiofu kwa dadavangu va kuchanya. ²²Vanu valofu wondoreja siku ahyo, 'Mutwaa, mutwaa, sifwa taula unabii kw alitawa lyako, sifwala humia kw alitawa lyako, kw alitawa lyako na tudita kasi ngomi? ²³Ndiyo ndivalonjera ukweli, 'Sindavathela henye! muheje hangu, henye yamungudita fibi! ²⁴Kwa hiyo, chila munu yaahlika ngani thangu na kwidichila wakiwona na munu munofu nyumba yake mwichanya mwa mambo. ²⁵Ndonya naitinya, mafuriko gukwitha, na kifulumbi chikwitja chotava nyumba ahto, lakini suyalagwa hasi, kwa kuwa na vathenga mwichannga na mwamba. ²⁶Chila munu yanlika ngani thangu yalete kwilichila kokiwana na muu mpufiu yayanjile nyumba yake muchanaga mulahango. ²⁷Ndonya ikwiha, mafuriko, ana chifulufumbi chikaja na kutova nyumba ahyo. Na kugwa, na wubi wake umema. ²⁸Nakafi Yesu nashinda kulonga ngani, mukongoni ²⁹navashangaa mafundisho gako, Nakafundisha kama munu yanu mamlaka na hetwe kamvanadishi gwao.

Chapter 8

¹Yesu nakakahasi kuhuma kuchidunda, mukongono mkomiu vamfwata. ²Lave, mkomoma nankitha kufugama hakle, yolonga," Mutwaa, kama kwa ngana, kwa wetha kwaditandive munofu." ³Yesu ugolola liwoko lyake na kumwibata, yolonga, ndichila, uwe munofu." Bahobaho yova mnofu ukoma wake. ⁴Yesu yamulonjere," Leche kwa munu gweka. Wibate ngasi yayako, wilajire mweneyewe kwa kuhani utaule ya Musa yoyalagithe, kwa ajiri ya ushuhuda kwawo" ⁵Yesu hoyafichirew Kapernaumu, jemedari yokwitha kwake yomuutha "yangulonga," Mutwa, mutimisi wangu kavasa kukaye kopoole kaela matuma mukomi." ⁶Yesu yamulonjera," Ndokwisa ndinponethe. ⁷Jemedari yipitura na kumlonjera," Mutwaa, hen'i siyo ndinathamani hata withe munyumba mukano yangu, lonje lukanu namutumisi vangu. ⁸Hen'i munu ndina amri, ndinamaaskari yovali hasi nandaje k wayamu bite, namwene kugutha, na kwa mutumishi vangu, 'dite'ahi namwene ahyo" ⁹Yesu nakahurika athi, nakashangaa na kuwalonjera vala," Ndanguvalonjera kweli, ngali menu munya imani kumayuna Israeli. ¹⁰Yesu yamulonjera, wolofu wokwitha kuhua Mashariki na magharibi, wakikala mumetha na Ibrahim, Isaka na Yakobo, kwa utwa wa kuchanya. ¹¹Vana va mutwa gwa kwivala kutitu, kova na chivembo na kusaga meno." ¹²Yesu yavalonjera jemedari, "Bite! kama, a udite ahyo kwako." Mtumisi nakaponywa saa hiyo. ¹³Yesu hoyafichile munyuba na Petro, na kumuona mukweve vakona Petro mtamwa va hana. ¹⁴Yesu nakampata likomo lyake, na yake umileka yokwinuka yokwanza kumuhumila. ¹⁵Hoyafichile hamile, munu vamletela na pepo. Yovinga mipepo navalava vatamwa yavaponwa. ¹⁶Natimia ngani Isaya nabii," Mwene nakato; a na wenzetu yokitwitha namwa thetu" ¹⁷Yesu yakigona mukongono wa vanu vampilile, nakahumia nganitha maelekezo upande mwigine lwa galilaya. ¹⁸Mwandishi na kisa kwake na kumlonjera," Mwalimu, ndo kufuata chila hono haunguta." ¹⁹Yesu yamulonjera," Mbwehe vanamashimo, na ndege wa angani wana viota, lakini mwan wa Adamu kahera mutwa gwake. ²⁰Mwanafunzi yunji yamulonjera," Mutwaa, unaule mbite kumthika dada anguy." ²¹Yesu yamulonjera, "Twate, valeche vafwile vathike vafwile vawo." ²²Yesu nakinjila mutumbwi, wnafuni vake wamufwata kumutumbwi. ²³Lave, chikwinuka chikomi muchanaya mwa bahari, mutumbwi namawimbi Yesu na kavasa. ²⁴Wanafunzi na vitha kwake na kumlamsa vanlonga," Mutwaa, tuokoe ewe, twambita kufwa!" ²⁵Yesu yamulonjera, "Ndauri mungogopa, hene vanya imani ndodio?" Llela nakinuka na kuchikemea na bahari. ngala ikatuka akomi, ²⁶valume navashangaa wolonga," Lelo nakinuka na kikema na fyangumuogopa mwene? ²⁷Yesu hoheyithe lubali linji ya magadala, valume vawili yovana mapepo navitangana nayo. Vali vahumila kumakaburi vali fujo sana, mwali muduhu musafiri yuwetha kukola ngasi ila. ²⁸Lave, navalonga sauti kwa sana," todita ndauri kwa heve, mwana va Nguluvi? kitha hano kutugatha wakati ungali ufiche?" ²⁹Mukongono mukomi tha ngubi thali thindima, siyo hali hatari sana hwai, ³⁰mipepo najibirila kulalamika kwa Yesu na kulnga," nautatumé tuhume, tutume tubite kwneye mukano gwa ngubi." ³¹Yesu nanakavalonjera, "Mubite!" Pepo nangahuma kwa ngubi. Lave ndanlava, mukongono gweka na gwika kuhuma kwika mubahari na mululenga. ³²Valume yovali valindima ngubi navibilima. navabita mujini

Chapter 9

navalonga chila chinu, chichiuvumulie valume yavatowaliwe na mapepo.³⁴ Lave, muji gweka na vitha na Yesu. Kova muwene, navamsuka yaheje kuhisi yawo.

Chapter 9

¹Yesu nakinjira mwiboti, yolowoka yafika kuhisis hayaliyangikala. ²Lave, wamoletele munu yapolile vamumbalile mwigodoro. Nakalava imani yawa Yesu nakamulonjera muunu yapolile," Mwanangu, hecherere, thambi thako thithamehewa³"Lave, valimu va sheria nanvalongana vene kwa vene," Hayu munu kankufuru" ⁴Yesu na kathela mawatho gawo na kulonga," Mwahonda thambimunumbula mwenu? ⁵Chirikwi chochipefu kalonga," Mwahodha thambi munumbula ujendee?" ⁶Lakini muthele yakuwa kana uwetho wa kusamehe thambi.." Yoyalonjile hathi yoyaponile," Wima, tole ligodoro lyako, naubite kukaye kwenu"⁷Munuyula yokwinuka na kuwuka kubita kukaye kwake. ⁸Mikongono navalava hatho, navashangaa na kukwimila nguluvi, yoyavapelile owetho awo vanu. ⁹Na Yesu hoyali yantulila kuhuma atho, na kumuwona munu ya nguchemwa litaw alyake Mathayo, nakuvikala sehemu ya vatoza ushuru. Nay o nakamulonjra," Fwate henii" Nay o yokwima kumufwata.¹⁰Yesu nankikala yake chiliwa mugati munyumba, wokwtha vatotha ushuru wolofu na vanu vabi wolya filiwa veka na Yesu na wanfunzi vake. ¹¹Mafarisayo mavalava hatho, wovalonjera wanafunzi"Kwanini mwalimu venuu kangulya filiwa na ushuru na vanu vabi?"¹²Yesu nankavahurika atho, ba kulonga"Vanu yovanenehe finofu sivanagana mganga, yovala yovatamwa. ¹³Inabidi mbite mukifundishe maana yake," Ndangana rehema na siyo dhabihu " simkwa wonofu kutubu,lakini kwa wenye thambi.¹⁴Wanafunzi wa Yohana wokwitha kwake na kulonga," Hwtwe na mafarisayo twa mfunga, wanfunzi vakosivamfunga?" ¹⁵Yesu nakavalonjera wasindikiaji va ubanji wova vawetha kuwapolile mwenga hoyanguva nawo? ssiku tha kuhuma kwao, hofunga.¹⁶Kusha munu yanvika chitemwa cha mwenda mapya kumwenda kutali, chiraka wonlamatula kuhuma mumwenda na mademuko mukomi gohumila.¹⁷Kusina vitu vanvika mpaya muchemba, wolofu nyingo yademka, mvinyo gohuma na nyingo yovika. Baada yake,kuvika muoya nzipiya na fyeka fyowa salama.¹⁸Yesu hoyali yavalonjera ngani atho, lave, afisa na kitha yofuguma yademka mbele yake, naye yolonga," Mwananngu katajika thambi,lakini withe huviche liwoko lyako mwake na mwene kukila tena. ¹⁹Yesu yokwima na kumufyata na wanfunzi vake tena.²⁰Lave, mudala yali yahumwa na damu miaka kumi nambilili na mivili, yokwitha habehi na Yesu mupindo mwa mwenda gwake. ²¹Nakalonga,"Mamantilie mwenda gwake, na henii ndo pona." ²²Yesu akapituka yomulavila na kumlonjera," Binti, wiuhile munumbula, imani yako ikupela upone" na muda gugo mudala yopata kupona muda gugo.²³Na Yesu nakavofika munyumba ya afisa, nawo nakawaona vatova tarumbeta na mukongano gwa vanu vali vantava kelele. ²⁴Naye yolonga," Mulege hapa, bintio siyalafwa,ila kavasa. Vene vahena kumweya.²⁵Na wale walipotelewa nje, naye akaingia chumbani na kumshika mkono na msichana akaamka. ²⁶Na habari hizi zikaenea katika mji mzima.²⁷Yesu hoyali yanlutira kuhuma hala, valume vavili vabofu wamofwata na valonga kw asana," Twasuku utuondoe lusungu,mwan wa Daudi."²⁸Yesu nakafika kumyumba , vala vabofu na vitha kwake. Yesu nakavalonjera," Mwangindilatenda?" nawo wa, ulonjera"Ee,Mutwaa"²⁹Yesu nankibata meho gwa nakalonga" Iwe ahyo kwenu kama imani yenu fyoyifyili" ³⁰Na meho gawo golava. Yesu yolonga yovatamaakuvalonjera" Mulave chila munu yaleche kuthela nganithino." ³¹vanu awo vavili wowuka na kutamatha ngani atho thehemu theka tha hisi.³²Vala valume vavili havali vambita zao, lave na munu yumwe kachibuka yoyana mipepo yoletwa kwa Yesu. ³³Mipepo na jimuhuma,yala munu chibuku ya kwanza kulonga. Mukongono navashangaa na kulonga," Lukali luhumile Israeli. ³⁴Mafarisayo vali na nlonga," Kwa vakomi va mipoepo, yali ya nvinga mipepo"³⁵Yesu nanakabita kuhisi fyeka na fiji. Nay o yobitilila kufndisha gogi, yanlonga injili yautwaa, na kuponia namwa theka na ugafu weka. ³⁶Hoyalavike mukongono nankavawomela lusungu, navafwata kubeneka numbula. Valikuwa ngondolo vasina mdimi.³⁷Yovalonjera wanafunzi wke," Kubeta kulofu, vapiga kthi vadodo. ³⁸Ahyo basi mumusuke mutwa va kubeta, myavatume vafanyakathi katika mavuno gake."

Chapter 10

¹Yesu nakavachema wanafunzi vake kumi na viwili akuvapera mamlaka pepo va chafu, kuvakalapira kuvavinga n akuponiya fueka namwatheka tha utamwa.²Mtawa geka ga mitume kumi navavaili athi limwe Simeoni(kanchemwa Petro), na Andrea muvahave vake, Yakobo mwana va Zebedayo, na Yohana muvahave vake: ³Philipo, na Bartelemayo, Thomaso, Mathayo mtuo ushuru, yakobo mwana wa SAlfayo, na Tadeo, ⁴Simon mkananayo, na Yuda Iskariote, ambaye Kamsaliti.⁵Kumi na vavili Yesu nankatuma.Nakavalonjera nankulonga," Muleche kubita kovangikala vamataifa muleche tuyumba ya wasamalia. ⁶Badala vake, mbite kungolo yothiyajile va munyumba ya vaisraeli. ⁷Komungubita namwa, mufufuwe vafwile, muhohofuje vya ukoma.⁸Muponiye namwa, mufufue vafwile, muvahofuje vanya ukoma na mvinje mapepo. mubocheda bure, muteule bure, muteule bure. ⁹Muleche kutola dhahabu, almasi au shaba mupochi thenu. Lechekutola ¹⁰mkoba muari yenu, au mienda ja akiba , filatu aulugoda, mfanye siyomupera chiliwa chawo.¹¹Nyumba yeka au chijiji chomukwingira, musache yoyantakiwa mwikale bado mpka hoyawaka. Homukwinjira munyum,ba muhanyise,¹²Nyumba yoyantakiwa, amani yenu ithigale hala, ¹³nyumba kama siyo mnofu, amani yenu iheje hamwe na henye.¹⁴Na kwa avala wosiwovabochela henye au kuhulikitha ng'ani thenu, homuwuka munyumba ahyo, mwipate lumundi gwandaho thenu baho. ¹⁵Nyumba yoyantakiwa amani, yenu ithigale hala, nyumba kama siyonofu, amani yenu iheje hamwe na heye.¹⁶Lave, ndovatuma kama ngolo hogati mw ambwa mwitu, muve va thugu kama nzoka na mpole kota nziwa. ¹⁷Muve mulava na vanu, yova hirika kubaradha, wavatoza misina gogi. ¹⁸Wova letalatalo vakimimutwaa kwa henii,

Chapter 11

kama ushuhuda kwao na kwavanu.¹⁹Sio longa, muleche kuhotha cha kulonga, chinu cha kulonga mupelwa bado.²⁰Howava longa, muleche kohodha cha kulonga, chinu cha kulonga mugati kwenu.²¹Mnyalukolo yomwinuchila mnyalukolo vake kumuulaga, dade kwa maana ke vana wokwinuka kwa vazazi, na kuvapera hifwa.²²Na henye wovunila chila munu kwa lithwa lyangu chila yoyovumilia kumuisho muna ayo kuokolewa.²³Honguvatesa kunyumba ayo, mbilimile kunyumba yinji, ndanguva lonjera kweli, simuva mubitile kunyumba ya Israeli bado mwana va Adamu yakaroya uye.²⁴Mwanafunzi siyo muvaa kuliko mwalimu vake, mtumwa yalui kuchanya ya mutwaa vake.²⁵Ya kwila kw amwanafunzi yave kota mwalimu vake, mtumisi kama mutwaa vake. Ikiwa hovamchemile mutwaa va nyumba Belzebuli, kiasi zaidi wova kashifuva nyumba yawo!²⁶Ahyo babsi muleche kukogopa awo, kusina lukanu silifunuliwa, kusina siliyo kificha sirithelanika.²⁷Chila cho ndivuvuvalonjera kutika, muchilonje kwetu, cho Mungu hulika kwa upefu mumasikio mwenu, mutamuchanga muchanaga mwa nyumba.²⁸Muleche kogopa vavla yawulaga muvili vahela uwetho wa kuulaga numbura. Baada yake, mumogope yula yoyanguwetha ku;letha muvili na numbura kula kuzimu.²⁹Je kasuku vavili sivanguthwa kw apesa ndodo? hta ayo tyhanguwetha kugwa hasi bila dadenyu kuthela.³⁰Hata nywele thenu thivaluwa.³¹Muleche chila, mwngawa zaidi kuliko kasuku wolofu.³²Chila munu yoyoindidichila mbele tha vanu, nheni ndo mudichila mbele ya dadangu yoyalu kuchnaya.³³Mewene yoyondema mbele taha vanu , na mwene ndomlema mbele tha dadangu yoyalu kuchnaya.³⁴Heni siyo ndeta kuhechelella duniani. Sindara leta amani, lakini upanga.³⁵Na ntisa kumvika munu yampinga dade, binti na yuve, mukweve na mukweve.³⁶Mubi va munu wova vavla va mukay e mwake.³⁷Mwene yoyangumugana dada au kuliko heniaahyo chiba. Na mwene yoyangumugana chijana au binti kuluiko henii ahyo chiba.³⁸Mwene yoyakwitika msal;aba na kafwata henii ahyo chiba.³⁹Mwene yoyasaka maisha koyatha, mwene yoyothatha henii maisha kwaajili ya henii yopata.⁴⁰Mwene yoyasaka henye kanagalibisha henii, na mwene yoyangalibitha henii kumkalibisha mwene yoyanumile henii.⁴¹Na mwene nabii sababu ni nabii kobochela thawabu ya nabii na mwene mnofu kwa sababu munu munofu kobochela thawabu ya munu munofu.⁴²Yoyobochela yumwe vadodo hava,na chikombe cha lulenga lwa kunywa lwangala,mwene mwana mwene syo kosa kwa ngasi thawabu yake."

Chapter 11

¹Yesu nakava yosindakuvalonjera wanafunzi vakekumi navawili na hegahala kubita kufundisa nakuhubiri munyumba thao,²na Yohana yali mugereza nakavohurika yali muchaaga mungani mwa Kristo, naaktuma ujumbe kukolela wanafunzi wanafunzi vake,³na vamuuhuhutha," heve ndo yula yangetha,au yunji thwa nsindakumlavikitha?"⁴Yesu nagapitura na kulonga kwao" Mbite mkamlonje Yohana thilathomunguthiwona na thila thomunguhurika.⁵Vanu yosi yonlava, viwete wojenda, vakoma wapona, vanau vachiziwi wohurika tena,yovafwile wofufuka kupata wumi, na vanu vanyusida wohubiriwa nganinofu.⁶Kabarikiwa yosiyanlava wasiwasni wanmichenya mwa henii.⁷Vaniu ava hovahejile , Yesu na kuanza kulonga na makongono mw amwichanaya mwa Yohana," Chichi chomwa bitile kulava _ lidete litigaswa na ngala?⁸Henye nambita kulava-- munu yoyafwalile mienda mizuri? Kweli, vala yovafwile mieda minofu kwikata muynumba tha watwaa.⁹Namuhega kulava chichi- nabii? Haya, ndanguvalonje ra, na kuzidi nabii.¹⁰Ahyo yoyandilichwe,' Lave, ndangumtumamjumbe vangukulutola kw asura yako, kaandaa ng'asi yako kulutora kwako.¹¹Heni ndanguvalonjera kweli,yovalelekeke navadara kusina yamukomi kuliko Yohana mbatizaji. Yamudodo utwaa va kuchanaya mukami kuliko mwene.¹²Kuhana kwa Yohana Mbatizaji mapaka sambi, utwaa vakuchanaya va ngufu , kutola kwa ngufu.¹³Mnabii na seria, vali vantabiri mpaka kwa Yohana.¹⁴Mwatayari kudichira, ayu Eliya, yula yangwitha.¹⁵Yoyana masikio gahurika yahuriche.¹⁶Ndinganise na chichi kisazi aci? mufano gw avana yovangijira ng'ani ya kusoko, yovangikala na kunyema na kulonga,¹⁷natuvitera zomari simwala unga. natugpngola, simwa vandu.¹⁸Yohana na kitha bila kulya mukate au kugwa mvinyo wava vanlonga,' Kana mipepo.¹⁹Mwana ava Adamu nakithana kulya nakungwa nawolonga' Lave, muu mulai na mugathi, rafiki vavatoza ushuru navanaya thambi! hekima yowonekana kwa kadhi zake."²⁰Yesu nathipala kaye kwaajili ya kathi thake ya uhulo na vavdita, vali vakali vatubu,²¹Pogola, Kolazini, pogola Berthaida! kama kathi ngomi thaliditwa Tiro na Sidoni thira hano, va;iva vatubu kwa kufwala mugnila na kwibakwa machifu.²²Kova umfulila kwa Tiro na Sidoni siku ya kuhigwa kuriko kwa heve.²³Heve Kapernaumu mpaka kuchanaya? womwisa hasi kuzimu. Kwa sodo, validita kathi ngomi,mkama kwa yalva thuvali.²⁴Kanlonga kw aheve yavaupepo kwa hisi ya Sodoma kuhima siku kuliko heve.²⁵Muda gugonakalonga," Ndangusifu heve, dada, mutwa va kuchanay a na hisi, kwa sababu vnakavafifa ngani atho vanofu na luhala, na vasina luhala, kama vana vadodo.²⁶Dada nakakugaa ahyo ameho hake.²⁷Ngani theka kuhuma kwa dada. Kusina yoyangu mithela mwana bila dada,kusina dada bila mwana, yula yoyilihela hamu ya kumgubulila.²⁸Mwithe kwa henii, henye theka yamongufwaa na kuthoka na mithigo mithito, n henii ndovasifia.²⁹Muve na henii mwifundishekuhua kwa henii; kw akuba henii nda mnyenyekevu nda mpole wa numbula musupa muhulma mwenu.³⁰Muve mpefu mthigo gwanhgu na mpofu.

Chapter 12

¹Yesu nakabita siku ya sabato kukola mumigunda, wanafunzi vake vali na nzala wa kwanza kubena masuke na kulya.²Lakini Mafarisayo navalava atho, wamulonjera Yesu," Lave wanafuzi vako vambena seria vandita siku yosivala tumwa siku ya sabato"³Yesu nakavalonjera," Simwala soma Daudi fyoyaditile, hoyali na nzala,hamwe na vanu ⁴yoyalimwa? Hoyinjile munyu,ba mwa nyu,ba mwa Mungu na kulya mikate ya kulajira, yali siyo halali kulya na avala yoyalilawo, sawa kwa makuhanio?⁵Mukali musopmi seria, siku ya sababto mugati mwamakuhani kwa kanisa kuhivifya sabato,

Chapter 13

vaheha likosa? ⁶Ndanlonga kwa hen i mukomi kuliko kanisa kabaha.⁷Mwalithela hali maana yake chichi; ndangana rehema dhabihu; siwalivahiga vasina likosa,⁸Mwana va Adamundo mutwaa va sabato.⁹Yesu nankahum hala yabita sinagogi lyovo.¹⁰Lave kwe;i n muu yayopolile liwoko. Mafarisayo na vimuhitha Yesu, vanlonga," Je, ni halali kuponiwa siku ya sabato?" vawethe kumshitjki kw akutenda thambi.¹¹Yesu nanakmlonjera," Nnai mugatimwenu, yanlongo himwe, ngolo nahigwa, mugati ga mwikombo siku ya sabato,kamwibata na kumuhukumia kwa ngufu mugati mwa likombo?

¹²Je, lichwi chinofu, thaidi ya ngolo! ahyo finofu kudita finofu siku ya sabato."¹³Yesu nakamulonjera kila munu," Gole liwoko lyako" nakaligola, na lipona, kama lila lyage. Mafarisayo ¹⁴nankavuhuma kwivala wokwanza kupanga ya kumutesa vnavabitakwivala kinyumbe chake. Vali vanska sababu ya kuulaaga.¹⁵Yesu nakalithela ahyo nakauka aho. Vanu valofu navamfuata,nkavaponia veka.¹⁶Naavalagitha valeche kumuditia kumulethe kw avanji,¹⁷ikwile yila kweli, yoyilonjile nabii Isaya, yanlonga,¹⁸Lave mtumisi vangu yoyanyangule, yoyingumugana vangu, mwene uhala lwangu ndumuga. Ndovika numbula yagu muchanya mwake, kotangasa hukumu kwa vanu.¹⁹Siyo gagwa bila kuvemba kwa ngufu; chila munu kuhurika lithi lyake mumitava.²⁰Siyobe na tete lyova kwarabule; kosimia utambi weka uhamiliha, mipaka hoyaleta hukumu wowetha.²¹Na vanu wanangufu litawa lyake.²²Munu fulanina bubu, jimumemile mipepo nakaletwa halutalo ha Yesu. Nakamuponiya, hawe na matokeo munu chibubu nakala.²³Makutano wote walishangaa na kusema," Yaweza mtu huyu kuwa mwana wa Daudi?²⁴Mafarisayo hovaliche muujiza awu, navalonga," Ayu muu siyahetha pepo kw angifu thake mwene kwa ngufu za Belzebuli, mukomi mwa mapepo.²⁵"Yesu nankathela mawatho nakuvalonjera," Kila utwaa nyike vene hivipa, chila nyu,ba yoyigavanyika thene siyikwima.²⁶Kova shetsni, homuhetha shetsni,bsi kongilemetha muluhala Iwake.²⁷Ndauri utwaa wake wokwima? Kahetha mapepo kw aludari za Belizeburi, vafwasi venu kw aajili ya nani? Kwa ajili ya ali wova mahakimu venu.²⁸Kama yahumia pepo kw aludari lwa numbura ya nguluvi, utwaa wa Nguluvi witha kwenu.²⁹Munu kangwetha kwinjira munyumba munyaludari na kuhitha, bila kumuwopa kwanza munyaludari? ndogo hitha mali yake kuhena munyuma.³⁰Chilamunu yisova na hene na thibi vanu wosamehe, kumlonga fibi na hen i ayo kuboholanga.³¹Ndanlonga kwenyu, dhambi na thibi vanu wovasamehe, kumlonga fibi loho mtakatifu sowosamehewa.³²Chila munu lukani kunyuma kw amwana va Adamu, aliyo hosamehewe. Chila munu yoyolanaga kunyuma nanumbula ofu, alayo kosamehewe, muhisi ayi, na ula ungwitha³³Udite libichi live na linofu, au uvite libichi na litunda lyake, libichi kw amatunda gake.³⁴Heneye lulelo lwa nzoka, henye mvabi; ,uwetha ndauri ngakulongang'aninofu? mullomo hulongakuhuma mugati mw anumbuka.³⁵Munu munofu mw akiba nofu ya numbura mwake kuhuma munofu, na kuna mubi muakaiba nzibioya numbura nzibi mwake,mkuhumia chochibi.³⁶Ndanguva lonjera kuwa kusiku ya kuhukumiwa vanuy wohumia kuvala kiala lukami faida lyovalonjire.³⁷Ka ngani thako kovalwa finofu na kwa ng'ani thako kohigwa.³⁸Hamwe na vaandishi namafarisayo navampitura Yesu wolonga" Mwalimu , twangana kulava ishra kuhuma kwako."³⁹Yesu nakapitura na kuvalonjera," Lulelo lubi na cha malaya chansaka ishara. Lakini muduhu ishara yoyihuna kwao yila ishara ya yona nabii.⁴⁰Kama hila nabii Yonayoyalimugati mwileme mwa samaki mkomiki kwasiku thidatu hamunyi na kachiro, ahyondiyo mwana va Adamu kova mugati mwa numbuka nuimbuira mwa hisi mwa siku thidatu na hachiro.⁴¹Vanu va ninawi wokima kulutalo kw akuhigwa hamwe nalulelo kwalavu hava nohigwa. Navatubu kw amuhubiri yona, ndan lava, munu yula mkomiki kuliko Yona hava hano.⁴²Malkia va kusini kukwinuka kuhigwa hamwe na vanu va lulela alu na kuchihukumu na kitha kuhuma miisho kudunia kwitha hekima ya Selemani, ndalava, munu fulani mkomiki kuliko Selemani kahano.⁴³Lipepo libi hayangumuhuma munu, hukola hona hosiya na lulenga yanagu saka kusuka,lakini siyanguhawona⁴⁴'kulonga,' ndopiruka munyumba yagu yonyumile.' hoyiwiya kufika ila nyumba vanothithe ya tayari.⁴⁵Hubita ana kuvaleta vanaji nzibi saba yovabi kuliko mwene, kwitha kwikalaka kukala veka halla, na hali ya mwisho huwa nzibi kuliko ya kwaza. Ahyo fyohiva lulelo lubi.⁴⁶Yesu hoyari yangulonga na mkongono lave, yave na nyalukolo na vima kwivala, vansaka kulonga nayo.⁴⁷Munu yumwe nanakmlonjera," Yuveyowo vako lukolo vako vima kwiva;la, vansaka kullonga na heve.⁴⁸Yesu akapitura na kumlongera," Yuvangu anani? na vanyalukolo vangu vanani?"⁴⁹Nakagolola liuwoko lyake kwa wanafunzi na kulonga," Lave, hava ni yuvanaga na vanyalukolo vangu!⁵⁰Yula ye yoye yoyangudita mapenzi ga dadangu yalikuchanaya,munu ayo ndiyo vanayaluko;lo, muhatha vangu na yuve vangu."

Chapter 13

¹Siku hiyo na kuhega na kwikalaka alubali baharini. ²Mkongono mkomiki navakogono, na kunjira munyumba mwa mtumbwi na mwake. Mkongono gweka na vino halubari mwa bahari.³Yesu naakalonga ngani nzolofu kwa mifano, nakalonga," Lave, mpanzi nakabita kupanda. ⁴Hoyali yampanda mbegu t himwe nathigwa mulabali mwa ngasi nandege na vitha na thodonyola. ⁵Mbeyu thimwena thigwa muchnaga mwa mwamba, thitha lapata udongo va kukwila. Upesi na thithipura udongo wali na hatari. ⁶Lithuva na lihuma nanthiailala thari thihera ndera, nathiara.⁷Mbeyu thimwe na thigwa hagati halibichi lina mitwa. Mibichi jina najitupa kuchanaya najiwopa.

⁸Mbegu thimwe na thigwa muluganaga nofu na kulela mbegu mara mia moja zaidi, thimwe sitini na thimwe thelathini ⁹yoyana masikio na yahiuriche.¹⁰Waanafunzi na vitha na kumlonjrra Yesu," Ndauri ungu longa na mkongono kwa kulajira?"¹¹Yesu nakapitura yavalonjera," Yavelepele kwa kuthela siri tha utwa va kuchanya, sivala pelwa.¹²Chila munu yoyalinacho, kwa mwene kokongethwa sana, kupata faida ngomi. Yula yoyali hela chila choyalinacho kobokwa.¹³Hayo

Chapter 14

ndanlanga navene kw amifano kwa vile vanlava, valeche kulava kweli. Hata kama vahurika valeche kuhurika hata kuthela.¹⁴Unabii va isaya kwila kwao, ula yovalonga," Humurika, muhurike, kw ananmna yeka simuthela; homulava mulava, kwa nani yeka muleche kuthela.¹⁵Na numbura tha vanu hawo vachiro lutala mungurika, navofuta mehogawo, valeche kulava kw ameho gawo, au hurika kwa masikio gawo, au kuthela kw amumbala ga ahyo tena, ndaviponiya.¹⁶Mheho genu gamebarikiwa, ganlaava, na masikio genu gahurika. ¹⁷Ndanguva mamanbii wolofu vanofu valina ham,u ya kulava ngani thila , sivalawetha kulava na vigania kuhurika ngani hurika, sivahurika.¹⁸Lelo muhuriche mfano gwa mpanzi. Hiyahuriche¹⁹ng'an'i tha utwaa na siyo thithela, ndiyo mubi hoyokwitha na kuchinula kupanada mgati mwa numbura yake. Ahi mbeyu ila yoyipandwile mlubari mwa ngasi.²⁰Yula yoyapandile mumwamba yula yoyahurika ng'an'i na kukubochela ubesi na kuhechera.²¹Kahera ndera mugati mwake,uvumilie kidogo. Wakati matatizo au kuteswa hothihumila kwa sababu ya ngani kukubala upesi.²²Yoyapandwile hahagati mibichi, ayu yula yoyihinira lukani kansumbuka ya kudunia na udesi wa utajiri yohusongile ula kukanilulache kwitha lilela mamtunda.

²³Yoyapandwile muluganaga lunofu, yula yoyahurika lukani na kulithela ayula yoyula yanlela matunda na kubitilile kuyylela sana ya mara mia, thimwe sitimi, thimwe thelathini.²⁴Yesu nanakavepera mfano ngugi. yanlonga, Ufalme va kuchanaya wangiwana namunu yoyipandire mbegunofu mumugunda gwake²⁵Vanu vasinzia,mbi yokwitha pia wapanda magugu mugati ya ngano alafu yobita zake.²⁶Ngano hoyatille na kuhumi mazao gake, maguga nagahumila tena.²⁷Na vatumisi vamunya mugunda navitha wamulonjera,' Mutwaa, usiwala paanda mbegunofu mumugunda gwako? kuva ndauri lina magugu?²⁸Nakavalonjere, vavbi vabita hali.' Vatumisi nanakavamlonjera , "Kwa ngala tubite tukakule?"²⁹Munya mgunda yanalonga,' Hapana, homakula mamagagu nkula na ngano. ³⁰Mugaleche fikale mpaka wakati va kubeta malonga kwa vbetaji.' Kwanza mukule magugu na mugafunje mafungu mafungu na kugachoma, mukangase ngano mukano lyangu.³¹Yesu nakavaheletha mfano gunji. Nakalonga," Utwaa va kuchanaya wongiwha ya aharadali munu nakatola na kupanda mumugunda gwake.³²Mbeyu hai kweli ni ndodo kuliko mbegu theka. Lakini mamyote ya va mungunda, yanguva libichi, ndege va kuchanaya na kuthenga mumutagala gake.³³Nakavalonjera mfano guji tena , "Utwaa va kuchagua kama jihaha ila yohavile na mudara na kuhatha kwa fipimo fidatu kw ause mpaka humuke.³⁴Hatho theka Yesu nanakalonga mukongono na kwa mifano. Bila mamkongono thiyyara longa cheka kwao.

³⁵Haiyo chila kukobela kwa nabii hwethe kukuwila,hala hoyanjire,"ndo kwa hana malomo gwangu katika mifano. Ndolanga ngani thila tangu kwanza kudunia.³⁶Yesu nakauleka mukongano na kubita kukaye. Wanafunzi vake na vambita na kulonga," Tulonjere hito magugu ga kumgunda." ³⁷Yesu nakapitura na kulonga," Yoiyangupanda mbegu nofu ni mwana va Adamu. ³⁸Mugunda ni dunia; mbeyu nofu, hava vana vautwaa magugu ga mwana yula mubi, yoyapandire ibilisi. ³⁹Kubeta mwisho va kudunia, na vabetaji malaika.⁴⁰Masoli fyova kusanya na kusomwa moto, ahyo mwisho va kudunia. ⁴¹Mwana va Adamu kutuma malaika vake, na kukangasa kuhuma kuutwa vake ngani theka yoyasababisha thambi navalna thambi. ⁴²Wova taga veka mulitanuli lya moto, kova na chivemba na kuhalula meno. ⁴³Vanu vanofu wang'ala kama lithuva kuutwa vadada wa yoyana masikio na yahuliche.⁴⁴Utwaa kuchanaya kama hakaiba mumugunda. Munu nanakiona nakufua. Mufulaha nanakbita kugusa fyeka yoyali nafyo, na kugula mugunda. ⁴⁵Tena, utwaa va kuchanya kama munu yoyandita biashara yoyansaka lulu mnofu. ⁴⁶Hoyaiwene ialathamani, nanakabita yogusa chila chinu cha yalui nayogula.⁴⁷Utwaa va kuchanaya kama wafu yoyili munyumba ya bahari,mukong'asa finu fya kila aina. ⁴⁸Hova memile volavaji na vakweya pembezoni. Alafu nanvikala hasi nanavakusanaya finu finofu mugati mufyombo, siyo finofu na vitagwa kutali.⁴⁹Yina hino mumwisho wa dunia. Malaiaka wakwitha na kuvatenya vavnu vanayathambi kuhuma mwa vafu. ⁵⁰Na kuvataga mulitanili mwa moto, kova na chivembe na kuhalula meno.⁵¹Mwanthela ngani theka hatho? wanafunzi nanavapitura," Kweli." ⁵²Yesu nakafika kuhisi na kuvalidisha vanu musinangogi. Matokeo gake nanavashangaa na kulonga," Munu huno kapata kwiya hekima hino na miujiza ahi." ⁵³Yesu hhayasindire mifano jeka hayo, yohega kusehemu aho.⁵⁵Yesu na kakfika kuhisi yake nakuvaliditha vanu musinagogi. Matokeo gake na vashangaa na kulonga," Munu huno kapata kwiya hekima hino nanmiujiza ahi?⁵⁴Munu yuno siyo mwana va seremala? Marimau siyo yuve? nanavanyalukolo vake Yakobo, Yusuph, Simon na Yuda?⁵⁶N avawahthe twanano babaha heta? Munu yuno kupaata kwiya?⁵⁷Nkavavhu. Yesu nakavalonjera, mUhaha siyo kosa kuva na heshima ila akwao nakuhisi yao.

⁵⁸Siyaala wetha kudita miujiza myorofu sivalava na imani nanayo.

Chapter 14

¹Wakati awo, Herode nanakhurika ngani kuhusu Yesu.. ²Navalonjera vatumisi vake," Ayu Yohana mbatizaji kathiribuka kuhuma kw avafwile. Nguti thino taha mwichanaya."³Herode nakwamibabta Yohana nakamfunga na kumwitaga gerezani kwa sababu ya Herodia , mudala na Filipo hathave. ⁴Yohana nakamlonjera," Siyo kweli kumtola mwene kava madala vake." ⁵Herode yalimuhagaa iala nakajogopa nankamuona Yohana kuva nabii.⁶Siku yakuleleka Herode hoyajichifire binti herodia nakahunga hagati mwa vanu na kumunotha Herode. ⁷Nakapitura na kudichira nanakalonga komperachinmu choyosuka.⁸Baada ya kumutaha na yuve," Mele henii baha mwuchi kombe mutwe gwa Yohana mbatizaji." ⁹Mutwaa nakava kasikitika kwa maombi gwa binti, kwa kulaha, kwake,kw aajili ya veka yovali hamwe nayo inabidi va dite.¹⁰Nakatuma Yohanavamlete kumugerezani kusudi ¹¹vamateme mutwe na guletwa mwichanya mwasinina na kuperwa binti na kugategula jwa yuve. ¹²Vanafunzi vamtema mutwe gwake n agulwetwa kithika, baada ya ali navabita kumlonjera Yesu.¹³Mayo Yesu hoyo uliche atho, kujenda kuhuma hala na kinjira mugati mwa mashua nanakabita yovatenjire. Mukongano hovatherire koyali,na vamufwata kwa magulu kuhuma mjini. ¹⁴Yesu nankitha

Chapter 15

alatalo hao yowona mukongono mukomi. N akwamuonela lusungu na kuponia namwa thawo.¹⁵Hamihe hohafichire, va anfunzi nanvitha na kulonga," Ahali sehemu ya jangwa, na siku hilutira wiyagale mukongono ili vabite kuchijiji nanakagule kw ajili ya vene.¹⁶Yesu nanakvalonjera," Sivang'ana kubita,muvapele heneye chiliwa"¹⁷Wamullonjera," Aha tuna mikate mihanu nasamamki na vilibasi"¹⁸Yesu nakalonga," Nujilete kwangu."¹⁹Yesu nakalonga mukongono vikale hasimuma soli. Yotora mikate jihanu na samamki vavaili. Yolaava kuchanaya, nakabariki nankumega mikate nanakvepera vanafunzi. Vanafunzi navapera mukongano.²⁰Navaliaveka nakwiguta, nanvakusanya vipande fyeka faya filiwa na kumemia fibale kumi na filivi.²¹Vale yovalile nanvakadiriwa valume elfu tano bila kuvala na vadala na vana.²²Nkaamuru kamwe vaanfunzi vinjitre munyumba mwa mashua, wakatui ao mwene nanakvilaaga mukongono vabite kwao.²³Haji lajire vabite kwao, nakakwima kuchanaya kuchidunda komba iyena. Hoya hamihe yali ako iyena.²⁴Mashua hoyari hagati bahari nanyiyumbayumba kwa sababu ya mawimbi, chifulafumbi chali chikomi.²⁵Hachiro hazamu ya katai Yesu nakavehejerera, yanjenda muchanaya mwalulenga.²⁶Vanafunzi vake havamuwene yaanjenda mwalulenga,na wogopa na kulonga , "Ali lisuka," Na kulonga kwa sana kwa vangopa.²⁷Yesu naakava lonjera kmwe, "Mwipelenumbura Heni baha! Muleche kogopa."²⁸Petro nanakpitura na kulonga," Mutwaa, kam ndo heve , numenzithe kwako muchanaya murulenga."²⁹Yesu nakalonga," Withe." Petro naakahuma mugati ya mashua nayo nakajenda mwichanaya murulenga kubita kwa Yesu.³⁰Petro nakwaona mawimbi, nanakgopa , na kuanza kuzama, hasi na kachema kwa sana na kulonga," Mutwaa, niokoe!"³¹Upesi Yesunaakgolola liwoko lyake nanakmwinula Petro, na kumolonjera," Heve ianani ndodo, ndauri wali ungogopa?"³²Upesi Yesu nankagolola liwoko lyake nakamwinula na chitakakatua?"³³Vanafunzi mashuhani nanavafugama kwa Yesu na kulonga," Heve kweli mwana gwa Nguluvi."³⁴Hovalowache, navafika muhisi ya genesererti.³⁵Na vanuu katika hono hala hova mtherre Yesu, na vavtu ma ngani kila mahali halubari, na vavaleta vatamwa.³⁶Navamsuka kwmaab vaguse pindo gwamwenda gwake, na wolofu lupindo na vapone.

Chapter 15

¹Mafarisayo na vaandishi navitha kwa yesu kuhuma Yerusalem na kulonga,²"Ndauri vanafunzi vangindichira ngani thaavvaha? sivankala va mawoko gawa hovanguliya filiwa." ³Yesu nanakvipitura na kuvalonjera," Na henye_ ndauri mwa mvifiha sheria ya mutwaa kwa mabochera genu?⁴Ngulushi nakalaonga,' Mwogope dado vako nayuwo vako; na yalongo nzibi kw adade vake na yuve vake, kweli kufwa.'⁵Henye kulonga,' yOyangumlonjera na yuve vake, msaada gweka yalipata kuhuma kwa Ngulushi,"⁶"Munu ayo kahera ya kumwogopa dade vake. kw ahino mulithela ngani thanguluvi kw akubochera genu.'Enyi muvadesi, finofu kama isaya kuhusu heneye hoyalonjire,⁸"Vanu vanazabudu bure, klwa sababu na kuvalenjera, " Muhulichithe na kutheva. ⁹Vanguzabudu buree, kwa sababu vafundisha mafundisho malagitho gamunu."¹⁰Kusina chinu chochingwinyira mumulomo muna na kumdita nanjisa.¹¹Bali chika chochihu mu mumulomo, chochingumdita munukuva nanjisi" nanakvachema makautoano na kuvalenjera," Muhulichile na theva.¹²Vanafunzi vake navambitira na kulonga an Yesu," Je! kwanthela mafarisayo havachulile lukani naavvuna?"¹³Yesu nanakavapitura na kullonga , " Kila libicha dadangu va kuchanaya siyara paanda kwokwkola.¹⁴Valeche viyena , vene vabofu munu chobofu. Kmalongotha chobofu muyage, veka vaili wogwa mulikombo."¹⁵Petro nakapitura na kumlonjera Yesu," Tlonjera mufano gunji kwetu,¹⁶Yesu nakapitura," Na henye pia muali simuthela pia mukali simuthela?¹⁷Henye simuulava chila chochimbita mumulomo hukolela tumboni na kubita kuchoro?¹⁸Chinu chochihuma mwiromo huuma munumbura, fyongumpera munu unajisi.¹⁹Munumbura huuma mawatho mambi, uulaga, umaalaya, uasherati, uhithi ushuhuda va udesi, na maligo.²⁰Hatho thothingamupera munu unajisikunajisi kulya bila kukalava siku myifta najisi."²¹Yesu nakahega hono hala na kwikwega na kabita kukayeya Tiro na Sidoni.²²Love nakitha mdara mkanani kuhuma lubari kwa oko. Nakalanga sana , " Mbonele lusungu, mutwaa va Daudi; binti vanagu kanteswa na pepo."²³Yesu siyalapitura lukami, vanafunzi vake navitha kusihi, vanlonga , " Muhethe yabite,kangulukata."²⁴Yesu nakavipitura na kulonga, sindara tumwa munuveka ilaa kwa ngolo yovayajire munyumba ya Israeli."²⁵Lakini nanakitha na kwinama kulutulo kake, yanlonga," Mutwaa nathe."²⁶Nakampitura na kulonga," Siyo finofu kutora chiliwa cha vana na kujitajira mibwa,"²⁷Nakalonga," Kweli, mutwaa, ahiyi midodo jangurya filiwa chugubwa mumetha mwa mutwaa vao."²⁸Yesu nakapitura na kalonga," Mdara,imani yako ngomi,na idite kama fyoungana. Na binti vake nakapona wakati wao.²⁹Yesu akahega hono haala na kubita habehi nabahari ya Galilaya. N akabita kuchanaya kuchidunda na kwikalika kuko.³⁰Mukongano mkoi na vitha kwake, na kumletera fiwete, vabofu, chibubu, filema na vanaji wolofu, yovatamwa, na vavika mumagulu ga Yesu na kuvaloniya.³¹Na mukongono nanvashangaa ovawene vabubu vanlonga, na filema vanguva, fiwete vanjenda, vabofu vanlava na vahisifu ngulushi va Israeli.³²Yesu nakavachema vanafunzi vake nakalonga," Ndivaonera lusungu mukongono,kwabile twahamwe na henii kwa siku thidatu bila chinu cheka. Sindovilaga vabite kwao bila kulya, vala sirika mungasi."³³Vanananafunzi vake nanvamlonjwra," Kwiya tupata mikate mmorofu kuno kwosoro vigute veka ahi?"³⁴Yesu nakavalonjera," Muna mikate jiringa?" Navalonga," Saba, na samaki vadodo vadodo."³⁵Yesu nakaavalonnwra vikale hasi.³⁶NkaNakalitira jira mikate saba na samaki, na baada ya kushukuru,nakamega nakavapera vanafunzi. Vanafunzi nakavapera mukong'ano.³⁷Vanuveka valya na kwiguta na kukanagasa mabaki ya vifiliwa fipande, na fimema fibale saba.³⁸Vwka yovalile valume elfu nne bila vadara na vana.³⁹Yesu nakavilaga mukongono vabite kwaona kinjira munumbaya mashua na kubita sehemu ya magadani.

Chapter 16

¹Mfarisayo namsadukayo na vitha kw aYesu na kumjera yavalajire ishara yoyikuma kuchanaya. ²Yesu nakavipitwa na kuvalonjera kuva," Kama hamihe mwanguta hali ya hewanofu, kuchanaga kudumu.³Hamitondo mwanlonga 'Hali ya hewa thavali si nofu kwa vile kuchanaya lidumu na mafuruka gafunika kuchanya kweka." Mwanthera kukisia kuchanaya, simuthela kukisia kuchanya ako. ⁴Chirelo chibi cha uzinzi chansaka ishara, kusisna ishara yeka chowopera,yila ya ayana Yona. Kisha Yesu na akavaleka kabita.⁵Vanafunzi navitha lubari lwa kavili, lakaini navathemwa kuhola mikate . ⁶Yesu naakavalonjera," Mwikeje iweni makini wa mafarisayo namasadukayo." ⁷Vanafunzi naviwutha yovalihamwe na kolonga," Kwa vile si wara

⁸Yesu nanaksera na kulonga," Enye vanaya imani ndodo,mwanlonga na kwiwitha nyeka na kulonga kuva kwavile si mwara tora mikate?⁹Je simuthera simugwihuka jika mikate mihanu kwa vanu elfu tano, na fibale filinga hamwakongate? ¹⁰Au mikate saba kwa vanu elfu nne, fibale filinga mtolile?¹¹Luva ndauri hatasiyantera kuva nduri sindinloga nahenye muchanaya mwa mikate? Mwitunze mogope na usasu wa mafarisayo na masadukayo." ¹²Alafu naavathena kuva alikuwa siyanguvalonjera muchnaya mwa kwikwega na mikate yomisasu,ila kwikwega na mafundishoya mafarisayo namasadukayo.¹³Yesu nakafika sehemu za Kisaria ya Filipi, nakavauthavana funzi vanu vanlonga mwana va muna ndo ¹⁴nai?"Navalonga," Vanji kulonga kuva ni Yohana mbatisaji; vanji, Eliya na vaanji, Yeremia,yumwe manabii. ¹⁵Nakavalonjera, henye maanlonga heni nda nani? ¹⁶Nakapitura, Simoni Petro nakalonga," Heve ndo Kristo mwana nguluvi yomumi"¹⁷Yesu nanakapitura na kumlonjera," Umebarikia heve, Simoni ba Yona kw akuvadamu na nyama sivala funura ali, ila dadavangu yoyari kuchanya. ¹⁸Na heni heve ni Petro,mwichanya mwamwamba agundolitheka kanisa lyangu. Milango ya kuzimu siriyolema.¹⁹Ndakupera heve funguo va kuchanaya. Cheka chofungakudunia chova chifungwe kuchanya." ²⁰Yesu nakavatuma vaanafunzi kumllonjera munu chila kuvamwene ni Kristo. ²¹Tanagu wakati Yesu na kanza kuvalonjera vanafunzi kuva ni lazima yabite Yerusalem, kuteswa kwa ngani nzorofu kwa mawoko gavanze na vakomi a waandisi, kuulagwa na siku ya kadatu. ²²Petro nanakamtora Yesu halubali na kumlapira, na kulonga," Jambo aluluve kutali na heve , mutwaa, ali lileche kuhumila kakwo. ²³Lakini Yesu nanakpituka na kumlonjera Petro," Piluche kumbele kwangu Shetani Heve kiziuzi kwa heni, siyanjali ngani tha nguluvi,ila ngani tha vanu."²⁴Yesunanakavalonjera vavanfunzi vake,"Kam hunu veka nanatagane kufuata heni, lazima yileme mwene, yatore msalaba gwake, na yafuate. ²⁵Yoyangana kuokoa maisha gake koyagatha, na yula yoyayatha maisha gake kw aajili ya heni kugaokoa. ²⁶Faida yachi yoyopaat munu nanayapate dunia yeka nayayathe maisha gake? chinu choyataula munu kwa kubadili shana na maisha gake?²⁷Mwana va Adamau kokwitha kwa utukufu wa dade na malaika nayo komuhomba kwihana na kazi zake. ²⁸Keweli ndanguvalonjera kuna vamwe aha sowejotha mauti mpaka howomuwona mwana va Adamu yokwitha kwa utwaa wake.

Chapter 17

¹Siku sidadtu hambele Yesu naakavatora hamwe na mwene Petro, na Yakobo, na Yohana mnyalukolo vake, nanakavatora mpaka uchanaga ya chidunda chitari vene hamwe. ²Nakabadihwa mbele yao. Kumeho kwake na kung'aa kama lijuva, na mienda jake nathing'ara kama nuru.³Lave, hala nanavahumila Musa na Eliya navalonga na mwene. ⁴Petro nakapitura nakumlonjera Yesu," Bwana, finofu kwa hetwe haba tuveheono babahno,mugane , ndothenga hanao fibanda chimo chha heve, na chimwe kwaajioi ya usa, na chimwe kwaajili ya Eliya."⁵Hoyer yanlonga,lave mafuruka melu naivepera lubeho, ndanlava, naihumira sauti kuhuma kumafuruka,imlonga," Ayu mwanagu mwende ndangumgana nayo. Mumuhuliuchithe mwene." ⁶Vanafunzi hovahuriche atho, navagwa kifudifudi na wogopa sana. ⁷Yesu nakitha nanakavagusa na kulonga," Mwiuke muleche." ⁸Nao navinula thawo kuchanaya sivala mwana munu ila Yesu Iyena. ⁹Hovali vangwika kuhumakuchidunda, Yesu nanakavalagitha, nanakalonga," Mulonga gani maoano gano mpaka mwana va Adamu hoyafufuka kuhuma katika vafwile." ¹⁰Vanafunzi vakenanvamuhutha, vanlonga," Ndauri yova ngwa ndika vanlonga kuva Eliya kukwitha taha?¹¹Yesu nanakapitura na kulonga," Eliya kukwitha kweli kopirura ng'ani theka. ¹²Ndanguva lonjera henye, eliya mwanga kitha, sivala mthela. Baada yake, avamditira mambo yova vene. na ahyo ndo fyohili mwana va Adamu fyoyoteswa mumawoko gawo." ¹³Vanafunzi ndo kuyavaliiyalai yanlonga habari Yohana mbatizaji. ¹⁴Hovafichire mukongono gw avanyu, munu yumwe na kumpitira, nakafugama hulataro hake, na kumlonjera, ¹⁵"Mutwaa, mhurumile mwynaangu, maana kifafa na kuteseka sana. Mara nzorofu kugwa mumoto au mulurenga. ¹⁶Ndileta kw avavanafunzi vavko,lakaini kumponetha. ¹⁷Yesu nakapitura nakulonga," Enye lutelo losaluamini na choipiture, ndokikala na henye mpaka kaniri? Ndo familia na henye mpaka kaili mlete hano hanyu." ¹⁸Yesu nanakmukariripira, na lipepo na limuhuma. Kijana nakapona aho hela.¹⁹Hovafichire vanafunzi navitha kwa Yesu kwa siri na kumuutha,"Nadauri sitwara wetha kuvingga?" ²⁰Yesu nakapitura," Kwa vile imani yenu ndoto. Ndavalonjera kweli,kama mova na imani hata ndodo kama punje ya mbegu ya haradali, muwetha kuvalonjera chino, kama kuhuma hano chibite kula. ²¹(Zingatia: mammeno ya mstari wa 21)Lakini, yino ya pepo thiryo wetha kuhuma, ila kwa kuomba na kufunga" haayonekani katika nakala bora za kale).²²Wakati vavakali Galilaya, Yesu nakavalonjera vavnafunzi navahoho vala sana. ²³Na wamoulaga, siku ya kadadtu." Vanafunzi na vahohovala sana.²⁴Nawo hovafichire Kapernanumu, vanau yankusanya kodo ya nusu shekeli nanavambilita Petro na kulonga," Mwalimu nena kanlipa kodi ya nusui shekeli?" ²⁵Nakalonga," Kweli." Lakini Petro munyumba naakalonga na petro kwanza na kalonga," Kwahonja chichi Simon? Vatwaa

Chapter 18

va dunia, kubochela kodi au ushuru kuhuma nanai? Kw aaaval a wanaotawa kuhuma kwa vajenzi?²⁶Petro hoyanjile , "Kuhuma kw avajenzi" Yesu na kumlonjera ,hayo watawaliwa vahetwa kwa kulipa.²⁷Vatoza ushuru tusivadite vadite dhambi, bite kubabhari,tothe ndoana, na umtole yula samamki yithe kwanza. Baada ya kuufunula mulomo gwake, kofika mula shekeli yimwe kuvapera vatoza ushuru kwaajili ya hen na heve.

Chapter 18

¹Muda gugu vavafunzi navitha kwa Yesu na kumlonjera," N ani mboui kutwaa wa mbinguni?" ²Yesu nanakamchema mwana mdodo, nanakamvika kati hao, ³na kulonga," Kweli ndanguvalonjera, mumuleche kutubumuve vaan vadodo kuutwaa wa mbinguni.⁴Kila yoyangishusha kama mwana mdodo, nunu kwanza ayo muko kuutwaa wa mbinguni. ⁵Na chila mwana mdodokw alitawa lyangu kambochela hen. ⁶Chila yoyamsababisha yumwe kati ya vadodo hahva yovangundiamini kuasi,yoyafinofu kw amunu ayo liganaga likomi lya kuhalulila musingo mwake,na kuthithwa mwa bahari.⁷Ole kwadumia kwa sababu muda wa kukazwa! kusina haja nan nyakati awokwitha ka munu yura nyakati kwa ajili yake! ⁸Kama liwokolyako au ligulu lyako wokopoza kukwazika, udumule ukataje kutali aheve. Finofu sana na heve kwinjira huva wihela liwoko a chilema,kuliko kumoyo gwa milele ukiwa mawoko geke au maguleka.⁹Kama lihitlo lyako nalikwaza, likale kutaje heve. Finofu sana kwa heve uinjire na litho limwe,kuliko kutagwa kumoto gwa milele nahuve na meho geke.¹⁰Mulave kwanza nulabedera yumwe wa vadodi hava. Kwa njera kuva kuchanaya kunamalaika vene siku theka vanlava sula ya dadayoyal kuchanaya. ¹¹(Zingatia: maneno yanaonekana kama mstari wa 1," Mwana wa Adamu nakitha kuokoa hila chochivele chiyajile" haaykuonekana katika nanakala bora za kale).¹²Mwahotha chochi? Kma muu yuna ngolo mia moja,na yumwe naya nakayaga, je na kuhita kumsaka yula yoyajile? ¹³Na yampate,kweli nganguvalonjera, kangumhwrechera kuliko vavala tisini na tisa yaga. ¹⁴Hivyo, sio kugana kw adada yenu va kuchanya kuva yumwe vavadodo hava vateseke.¹⁵Kam munyalukolo vako yakukosee ,bite ,mkamlagire dosari mw aheve mwene ihena mayaleche kukuehitha,kuva umupilile mnayalukolo vako. ¹⁶Kama siyokuhulichita,mutore munyalukolo yumwe au vavili hamwe na heve,mkwa milomo javamashahidi vavili au vadata hila lukami kuthibitishwa.¹⁷Na kama yabedale ,lilonjere kanisa lukani alo, kama hihila kanisa, basi yave kama munu vavmataifa na mtosa ushuru.¹⁸Kweli ndanguvalonjwra, chila kudunia na kuchanaya chofungwa, na chila kudunia na kuchanaya chowopolelw.

¹⁹Ndanguvalonjera tena kama vavili agati henu nanavapatane muchanaya mwa lukami yovansuka, dadangu va kuchanaya holifwanya. ²⁰Kuva vavili na vadatu navakongane hamwe na litawalyangu,heni ndahamwe nao.²¹Tena Petro nanakitha na kumlonjera Yesu," Mutwaa, maar kaninga mnayamkolo vanagu na hen ndimsamehe? Hata mara saba?"

²²Yesu nanakamlonjera," Siyondakulongera mpaka mara, hata mara sabini mara saba.²³Kwa sababau ayo utwaa wa mbinguni sawa na utwaa fulai yoyanagana kw avavtumwa vake. ²⁴Hoyanzithe kusahihisha hesabu, mtumwa yumwe nakaletwa yoyali talanta elfu kumi. ²⁵Kwa kuva kusina ya kulipa, mutwaa nnakagitha yaguswe, mudala vvake hamwe na avanake na chila chinu choyalinacho, na malipo gafanyike.²⁶Ahiyo mtumwananakgawa, nanakfumaman hake, yanlonga,' Mutwaa, uve na uvumilivu hamwe na hen, ndo kalipa.' ²⁷Ahyo mutwaa, nanakasukumwa sana na lusungu, na kumlechela nanakamsamehe deni alayo²⁸Mtumwa yula nanakahuma yumwe hagati ha vvatumwa vayage, yoyari yangadai denari mia. Nakamkwega,nanakamkaba, 'Ndipe chondikudai.' ²⁹Lakini yula amtumwa na kagwa na kumsuka sana, yanlonga,' Uve na uvumilivu na henu, na hen ndo kalaipa.³⁰Mtumwa yula wa kwazna nanalalema. Baada yake, nanakabita na kumtaga gerezani, mpaka hoyomlipa chila choyangumda. ³¹Howewene vavatumwa chilachohihumile. Nnavasikitika sana. Navitha na kumlonjera mutwaa vavo chila chinu chochi humile.³²Yula mutwaa va mtumwa yula nanakamchema, na kumlonjera,'Heve mutumwa mubi, nanadikusamehe kwa sababau nankusuka sana. ³³Je! ianabidi ave na lusngu kwa mtumwa muyago, kama hen heve?³⁴Mutwaa vake nanakanwa na kauvapwera wala vatesaji mapaka hoyo lipa kiasi theka choyali yaandaiwa. ³⁵Aliyo dadangu wa mbinguni fyoyovaditira, kama yumwe siyomsamehe mumnyalukolo vvake kuhuma munu mbuva mwehenye."

Chapter 19

¹N akuhumila wakati Yesu hoyisilengengani atho, na kawuka Galilaya, nakabiya mumupaka mwa Yudea halutalo ha mto Jordani. ²Mukongono morofiu nanakamfuata, na kuvaponia ako.³Mafarisayo nanvitha,nanavamjera, nnavamlongera," Ni kweli kwa munu kumuleka mudadala vake kwa sababau yeka?" ⁴Yesu nakapitura an akulonga," Simwalasoma, mwene yoyavaumbile mwanzo nankwambia mulume na mudala?⁵Na tena nanakalonga,' Kwa sababu ayo mulume kumuleka dade vake na yuve na kuva na amudala vake, nano vavili wova muvili gumwe?' ⁶Ahyo siyo vavili tena, ilamuvili yumwe. Basi chila chyo unganishe nguluvi, munu yeyete yaleche kutenganisha."⁷Navamlonjera," Lelo ndauri Musa nanakatutuma kutaula hati ya talaka na kumleka?" ⁸Nnakamlonjera," Kwa utalamau wenu wa mumbula Musa nankavaruhusu kuvaleka venu,lakaini taangu kwanza siyavala ahyo. ⁹Ndanguvalonjera, kuva yoyo,mea muda la avake,kwa ajili ya umalaya, bba kumubanya yunji,kazini, na mulume mudala yoyamrechile amezini."¹⁰Mtumwa yula nanakahuma yumwe hagati ha vvatumwa vayage, yoyari yangadai denari mia. ¹¹Lakini Yesu akawaambia, "Si kila mtu anaweza kupokea mafundisho haya, bali ni kwa wale tu walioruhusiwa kupokea. ¹²Kwa vile wapo matowashi waliozaliwa tokea tumboni mwa mama zao. Na vilevile kuna matowashi waliofanywa na watu. Na kuna matowashi waliojifanya matowashi kwa ajili ya ufalme wa mbinguni. Awezaye kupokea mafundisho haya na ayapokee."¹³Halafu nanakaletewa vana vadodio alafu mawoko mucha mwao nna kusuka, iala vanafunzi vake nakavakalapila. ¹⁴Ila Yesunakalonga," Muvaruhusu vavana vadodo,

Chapter 20

muleche kuvalemetha kwitha kwa hen, utwaava kuchanaya vanu kama vene.¹⁵ Nayo mamwoko gake muchanaya mwao, alafu nakahegahala.¹⁶ Lave munu yumwe naakitha kwa Yesu na kuylonga," Mwalimu, chinu chachi chinofu fwaye kusudi ndive mumi wa milele?"¹⁷ Yesu nanakamlonjera," Ndauri umbutha chinuchachi chinofu? Kuna yamu hela yamnofu, kama kupata unofu, wibabte tha nguluvi."¹⁸ Yula munu nanakamuhutha," Sheria yachi?" Yesu nanaklonga," Leche kuulaaga," Usizini, leche kuhitha, leche kulonga udesi,¹⁹ Vaheshimu dadao nayuwo, na umugane jirani vavako kaam nafsi yayako."²⁰ Muna ayula nanakamlonjera," Ngani atho ndidichila. Bado ndangana chichi?²¹ Yesu nanakamlonjera," Kama ungangana kuva mkamilifu, bite, kaguhe nafyo, na uvapeke maskini, kova na akiba mbinguni. Alafu withe uwfate."²² Lakini kijana yula hoyo uliche thila Yesu nanakamlojera, nankaauka kwa uzuni, kwa kuvika mamali nzolofu.²³ Yesu bakavalonjera vanafunzi vake," Kweli ndanguvalonjera, ni vigumu kwa munu kwinjira kuutwa wa mbinguni.²⁴ Tena ndanguvalonjera, rahisi kwa ngamia kukola katika tundu lya sindano, kuliko kwa munu tajirui kwinjira katika kuutwaa va Nguluvi."²⁵ Vanafunzi hoivahuriche ahyo, nnavashangaa na kulonga," Na ni lelo yoyokoka?"²⁶ Yesu nanakavalavila na kulonga," Kwa vanadamu aloyo siliuwethekana, kwa nguluvi theka wethakana."²⁷ Alafu Petro nanakmpitira na kumlonirra," Lave, tuleka fyekaa twakungufwata heve. Chinu chichi chotupata?"²⁸ Yesu nanakvalonjera," Kweliu ndanguvalonjera, mwene hen, kuzaa upya mwana vaadamu hoyo kikala muchogoda cha enzi cha uwofu wake, na henje nanye mokikala muchanya figoda vya ezi, kuvahukumu mamakabila kumi na Isreli.²⁹ Chila yum, we venu yoyachile nyumba kaka, muhadothodada, yawo, au mgunda kwa ajaili ya litawa lyangu, koochela mamra mia na kurithi wa milele.³⁰ Wolofu yoyavele va kwanza zambi, wova va mwisho, na yova vamwisheso va kwanza.

Chapter 20

¹ Utwaa wa mbinguni wagiwana na mmiliki wa mgunda, yoyalamuche hamitondo nanamapema kuajiri yaovampita nanmugunda gwake lya mizabibu.² Baada ya kuva kudichila nayovampukathi dinari himwe kwa kutwa, nanakatumua kubita gwake gw amizabibu.³ Nakabita tenana baada ya masaaa gadadtu ahyo nanakavaona wafanayakazi vanji wakati vimile bila kathi sehemu ya soko.⁴ Nakavalonjera," Henye, pia mbite mumugunda lya amizabibu, cheka dochoru sawa ndovaperahiyio nanvabita kupiga kathi.⁵ Nakabita tena na baada ya masaa sita tena na lisaa lya tisa, nakabita ihiyo.⁶ Mara yinji mumasaa kumi na amoha, nanakabita na kuvalifika vanu vanji vimile bila kathi. Navalonjera," Ndautu mwimile aha bila kwa sikunya? ⁷ Navamlonjera, kwa sababu kusi na mkuu vakutuajiri. Nakavalenjera, na henje mungunda lya mizabibu.⁸ Hoyifichire hamih, munyumugunfa gw amizabibu babkamlonjera msimamizi vake," Vacheme nauvalipe mshahhara, kwa kwanza na va mwisho hadi va kwanza.⁹ Hovithithe vavala saa kumi na moja, cjhila munu nanakabochera dinari.¹⁰ Hovithithe vavafanya kakthi va kwanza, valivanguta wobochera nzorofu, lakaini nanavbochera chila yumwe dinari yimwe chila munu.¹¹ Baada ya kubochela mamalipo gao, na avamalachira munyamungunda.¹² Navalonga," Hawa wafanyakakzi vamwisheso vatimia lisaa limwe tu kaktika kathi, kuvalinganisha nahetwe, hetwe thigo kutwa yeka na kupya na joto.¹³ Lakini munyangunda nankulonga kwa yumwe wao," Rafiki, sinddara dita lukamai lubi je! elewa naheni kwa dinari himwe?¹⁴ Bochele chila yaheve na ubite kwako, furaha yangu kuvapelera hahwoyavaajiliwe mwisheso sawaswa na heve.¹⁵ Je! si hakai kwa hen, chila namali thangu? au lyaako libi sababau hen, nda mnofu?¹⁶ Vakumwisheso kova kwanza na va kwanza va mwisheso¹⁷ Yesu hahayali yaankwina Yerusalem,¹⁸ Na amwana va Adamu kotokotha katika mawoko gavavavha, mwa makauhaai na vanduisi.¹⁹ Wamuhukumu chifo wamuhetha kwa vavnu vav dunia ili kumutanila, kumutova na kudhurubisha. Lakini ya akaddatu kufufuka.²⁰ Alafu yuve na mwana va zebedayo mkitha kwa Yesu nanavana vakle. Na kufugama mafugamilo mbele jake na kumsuka chinu kumamala kwakwe.²¹ Yesu nanakavalonjera," Kwa ngana chchi?"²² Nakamlonjera," Tuma kuva ava vannangu vavaili vikalar, yumwe lyaka lya kulia nayumwe lyako lya kushoto kwa utwaa wako.²³ Yesu nanakapitura na kulonga," Suthela chila chilomba. Je' kwa wetha kungwala chikombe?" Navalonjera, "Twawetha."²⁴ Nakavalonjera," Chikombe kweli mungweka. Kwikala liwoku lyangu lya kulia na liwoku lyangu laya kushoto s kathi ytangu kuvapera, kwa vavala yavaadaliwena Dadangu."²⁵ Vanafunzi kumi hovahuriche havo, nanavanuna sana na vala vanayalukolo vavaili.²⁶ Yesu nanakavachema vene na akuvvakonjera," Mwanthela kuva va mmataifa kuvachema, na avakomi kutii mamlaka kuchanaya gao.

²⁶ Muchele kuva ahyo cheny, bbadala lyaek, chila munu yoyogana kua mkomi koto henye yave mtumisi venu.²⁷ Na yoyova va kwanza kati ya henya inabidi yave mtumisi venu.²⁸ Kama hila mamana va aAdamu siyala kwitha kupijilwa, ilaa kupiga, na kuhumia wake kuava ukombozo kwa vanji.²⁹ Waakati vahuma Yeriko, mukangano gwa vavanu gwa mfuata.³⁰ Navavawona vibofu wawili vikale ha abarabarani. Hovahuliche Yesu, nanavalonga kwa sana nankulonhga," Mutwaa, mwana va Daudu, tuonde lusungu."³¹ Mukongono navavakalapira, na kuvavlonjera mkatuache. Hata ayo, vene nanavalonga kwa sana na kulonga," Mutwaa, mwana wa Daudi, utuhurumie.³² Yesu na kima nakuvacema na kuvalonjera," Mwangangaa ndivavnditile chichi?"³³ Navalongera," Mutwaa meo getu galave."³⁴ Kisa Yesu, nakawonela Yesu Lusungu, nanavudadata meho gawo, mara yiyo, nanavabocgera kwetho wa akulava naavamfuaata.

Chapter 21

¹ Yesu na wanafunzi vake naavavika habehi najerusalemu navabita Berthafage, mpaka kuchidunda cha mizeituni, Alafu Yesu nanakavatuma vanafuzi vavili,² Yanguvalonjera," Mbite kuchijiji chichinifuata, namara yimwe valifunjire hhala, na mwana purda hamwe nayo.³ Muvawopolile na kuvaleta kwaheni. Chila munu kuhusu aloyo, molonga," Mutwaa kaan

Chapter 22

shida nawo,' na munu yimwe kovaluhuus hamwe."⁴Jambo alai lihumila lila kukolela kwa nabii lazima likwile.⁵Nakavalonjera, valoanjera binti sayuni, lave, mtwaa vako vangwithakwenu, mpole yapandire punda, namwana valipunda mulume, mwana valipunda mdodo.⁶Alafu wnafunzi nanavaheya na kudita kama Yesu fyoyavatumike.⁷Navalileta lipunda mwana valipunda, na kuvika mwichanaga mieda yao,nayo Yesu nakikala ala. ⁸Wolofu muukongoni nanavatandika mienda jowo mungasi, na vanajikutandika mwibarabara.⁹Makongono nanavamlongera Yesu nanavala yovantualite nanavalonga kwa sana, vaanlonga," Hosana kwa mwana wa Daudi Yoyabarikiwa ythithithe kwa litawa lya mutwaa. Hosana kuchanaya ¹⁰sana!" Yesu hoyachire Yerusalem, mji theka navatinuka na kulonga," Ayu nanai?¹¹"Makongono nanavapitura," Ayu Yesu nanbii kuhuma, nanzarethi ya Galilaya.¹²Alafu Yesu nakinjira mulihekalu lya Nguluvi, nanakavavvinga kwivala veka nakuguha mulihekalu na kuitura metha govaali vamabaditisa naamapea nafidoda vagutha ngunda. ¹³Nakavalonjera," Imeandikwa,' Nyumba yangu yochemw anyumba ya kuyomba, lakini henya mudita lipango la wanyang'anyi."

¹⁴Alafu vabof nafilema navitha mulihekalu, nayo nankavaponda.¹⁵Wakati vavaha vavamkauhani nanvaandisis hova awile maajabu yoyaditile, vanahochile vanlonga kelele mulihekalu nakulonga , "Hosana kwa mwani wa Daudi." Navibatwa na hasira. ¹⁶Navamlonjera," Kuhurika chila chovanlonga nanhava vvanu?" Yesu mna kavalonjera," Kweli Lakini simwala wahi kusoma,' kuhuma mu milomo ja avana vadodo mna sifa ngomi?" ¹⁷Kisha Yesu nakavaleka na kubita kwivala kwa kayae ku Berthania nakuvasa ako¹⁸Hamitondo hoyalai mjinui, yaali nanzara. ¹⁹Nakawona libichi hahalabali mwa bbarabara. Nakabita,lakaini siyala pata chinu mwiichaya mwake ila masorinanakulonjera," Kelel kuna na matundampaka na mwisho." N amara ayo libichhi lila na likala.²⁰Vanafunzi hova yavile, nashangaa na kulonga," Nduri libichi likala mara yimwe?" ²¹Yesu nanakapitura nakuvalonjera," Kweli ndugavalonjera, kama muve bii alakuogopa, simudita chochiditirwe kwa alyo libichi tu, hhaata cho chitaanda , ' utolwe nakutagwa mubahari,' ana yodita. ²²Cheka chomuomba kwa kusali, kwa mungamini, mubochera.²³Yesu nankayofika muluhekalau, vakomi va mamakuhnai navagogolo vavavanu nanavitha yanafundisha na kumuhutha," Kwa ndita hino kw amamalaka gachi? Nayo yoyakuperire mamalaka gono?" ²⁴Yesu nanakapitura nakvalonjera," Na henii liwali limwe. Kamamumandonjere, naheni hihila ni kw amamalka gachi ndani thino.²⁵Ubatizo wa Yohana- nauhuma kwya,mbinguni au kwa muu?"Nnavihutha vene, vanlonga, luhuma mbingunui , ' kanatolonjera, ndauri si mwala mwaminii?" ²⁶Lakini matulonje, ' naluhuma kwa munu,' vvangongopa mukanagano,kwa sababu veka Yohana kam anabii." ²⁷Alafu nanakapitura Yesu na kulonga," Situthekike" Nnakavalonjera," Henu wala sijalonjera ni kwa mamalka gahi ngani athi.²⁸Ino mwaho chichiu? Munu vavana vaviliu. nakabitha kwa yumwe na kumlonjera,' Mwananagu,bite kapige kathi mumugunda gwa mizabibu ²⁹thuvali, Mwana nanakapitura nakulonga," Sindibita,' lakaini baaddaye nnakabadilisha mawatho gake nanyakabita. ³⁰Na munu tulaanakabita chunu chichila. Mwan yuno nanapitara naakulonga,' nadapita, mutwaa,' lakaini siyarabita. ³¹Yulukwii kaati ya vvana vavaili finofu kwa dade? Navalonga," Mwana wa kwanza."Yesu nanakavalenejra," Kwelinanavalonjera, vakausanya ushuru na vamakahaba kuutwaa va nguluvi kabla ya kwinjira. ³²Yohana na kitha kwa nagsi, lakaini simwala muamaini, wakati vvakusanya ushuru na avakahaba navaamini. Nahenye, homwa vandita, simwalawetha kutubu ili baadayr vanuamini.³³Muhurichithe mfano ganji. Kweli nanamunu, munu munya eneo likomi lya ardhi. Nakapanda mizabibu,nanakvaihra uizio,na chombo divai, na kuthenga namnara gw avalinzi, na kwavatunza zabibu. Alafu nanakabita yinji. ³⁴Wakati wamavuno gazabibu howalenjere, nakavatuma baadhi ya vvatumishi vamwe kwa valimaji zabibu jake.³⁵Vakulima vavzabibu nanavatora vatumishi vake, nanavamtora yumwe, nnavamlaga yumwe, na yumwe kwa maganga. ³⁶Kwa mamara yinji, mmiliki nanakavatuma vatumishi vanji, wolofu zaidi ya aval;a va kwanza, lakinivakulima va zabibu navavaditira hihila. ³⁷Baada ya ahyo mutwaa yula nanakmtuma kwao mwana vake, nakaloga, wamogopa mwanangu.³⁸Lakini vvaakulima vaamizabibu havamwene kijana yula, naavalonga," Hayu ndo mrithi, withe, tumulage na kumiliki urithi.' ³⁹Ahyo nanavamtora, nanavamtiga kwivala kwa mumgunda llyia mizabibu na kumulaga. ⁴⁰Ndauri mmiliki vamaugunda gwa zabababibu hoyakwitha, kova ditachichi vakulima va mizabibu?" ⁴¹Navamlonjera," Kova fyaa vanu vabi kungasi ukali sana, alafu kukodisha mugunda gwa mizabibu kwa vavkulima vanaji va mizabibu, vanu yowalipa kwaajili ya mizabibu hajipyja.⁴²Yesu nakavalonjera," Simwara somamaandiko,' Liganga lyovolemile waashi livaliganaga likomi lya msingi. Ali nalaihuma kwa mutwaa, twashangaa mumeho getu?⁴³Ahyo ndanguvalonjera, utwaa wa Nguluvi utwaliwa kuhuma kwenu na kuperwa taiafa matunda gake. ⁴⁴Chila yoyogwa ya liganaga allyo kobenecha chila lyolimugwila lyomuhalala.⁴⁵Vakomi vavamkuhani nanamafarisayo kova huriche mifano gaku, navawona kuva kanaguvalonga vene. ⁴⁶Hova ganile mamwoko mwake, nanwaogopa mkongono,vaau navamlava kama nabii.

Chapter 22

¹Yesu naalonga nao tena na mifano. yanlonga, ²"Ufalme va mbinguni unafanaa namutwaa nakaandaa sherehe ya ahharusi ya amwanake. ³Akawatuma watumishi wake kuwakaribisha waliokuwa wamealikwa kuja katika sherehe ya harusi, lakini hawakufika.⁴Mutwaa akavvatuma tena watumishi vavanji, yanlonga," Valojere veka vaalikwe, mulave, nzaandaa filiwa. Fahari a dama vanahu vaasizwa, naamabo geka gatayari imwithe kusherehe ya harus.⁵Lakini vanu avo sivavakidichira kwa mwaliko gake. Wolofu nanavabita kumigunda jowo, naavanji nanvapitura kwawo mubiashara. ⁶Vanji na vava va mutwaa na kuvahionjera nyoni na kuvvahulaga. ⁷Mutwaananaknuna. Nakatuma majeshi lake,

Chapter 23

nankavavulaga vaala na kuteketetha nyumba thawo kwa moto.⁸Alafu nanakavalenjera vavtumishi vake," Harusi ya tayare, yovalikwe navalema.⁹Mubite mumukonganao, muvaliche vavanu valofu kadri mulachile vithe kufuraha ya ubanji."¹⁰Vatumishi nanavabita ngfomi vhila vanau, vanofu navabi. Hivyo ukumbi vaubanaji na umema vajenzi.¹¹Lakini Mutwaa hoyinjile kulaava vajenzi, nanakamuona munu yumwe siyara fwala mwenda rasmi gwa ubanji¹²Mutwaa hiyinjire kulaava vajenzi,' Jamaa, kufikandauri munii munyumba bila mwenda gwa ubabnji?' Munu ayo nanakkutuka.¹³Alafu mutwaa nanakvalonjera vatumishi vake," Mumuwope muuyumo mamwoko namagulu namumutaje kwivvala kutitu , akao kova na chivemba na kuhalula meno.¹⁴Kw akuva vavn u vanofu vanchemwa, lakaini vateule vadoda."¹⁵Lelo mafarisayo na vahega a kupanga jinsi ya kumwibata Yesu kwa ngani thake mwene.¹⁶Lelo hoyavavtumile vanafunzi vawohamwe na Maherode. Na vamlojera Yesu," Mwalimui,twalothela kuv aheve va ukweli, kwanfundisha ukwe kwa ukweli. Haujali meho ga avanu vavanji kypendelea kwa vanu.¹⁷Lelo tulonjere, kwanhosa chichi? Ndauri, finofu kulipa kodi kwa Kaisari au siyo?"¹⁸Yesu nanakthela wubi wao na kulonga," Ndauri mwanjera, eneye wanafiki?¹⁹Mlajire pesa yomulipira kodi." Alafu navamletera Dinari.²⁰Yesu nanakawutha," Sura nalitawa ali lya nani?" Nakavimpitura," Vya Kaisari."²¹Ndipo Yesunananakavipitura," Mpele Kaisari fyofyake na fla Nguluvi mupele Nguluvi."²²Kovahuricha ahyo navashangaa. Alafu navamleka navabita.²³Siku ayao vamwe na masaukayo navitha kw aYesu, vala yovanloga kuva kufufuka yovafwile. Naovamuutha,²⁴"nanvalonga," Mwalimu,Musa nakalonga, kama munu yatakike biala kulela mwana, myalukolo vake na mrithi ayu mudaala na mpele mwana kwa ajili ya myalukolo vake.²⁵Vali vanyalukolo saba. Vkaanza nakabananya alafunakatajika bila kuleka vana. Nakamlechela mudara myalukorio vake.²⁶Alafu myalukoro vavke vakavilli nanyoi kadita hhyo, alafu na yula vavakadatu, naiva hadi yula wa saba.²⁷Baada ya kudita ahya veka, yula muara nakatajika.²⁸Lelo katika kufufuka ahto mudara kova mudara vaannai kaatika vyanaylukolo saba? Veka nanvamubanya."²⁹Lakini Yesunananakavipitura na kualonga," Mnakosea,kwa sababau hamjui maandiko wala nguvu za Nguluvi.³⁰Kwa kuva katika kufufuka, vanau tanya wala kubanyika. Basi yake vanu wovo kaama mamalaika ako mbinguni.³¹Lakini kuhusu ufufuo kw avafwile, simwala wahi chila nguluvi chiyalonjire kwenu, yanalonga,³²Heni nguluvi wa Ibrahim, Nguluvi wa Isaaka, na Nguluvi wa Yakobo? Nguluvi si Nguluvi va wafwile, iala Nguluvi vyawumi."³³Mukanagano hova ahaichealai ,walishangaa mafunisho gake.³⁴Lakini mamafarisayo hova huriche kuva Yesu nanakavatakasa mamsadukayo, navikusanaya vnee kwa hamwe.³⁵Yumwe wao, yalai mwana sheria, nakuumtha swali kwa kumjera.³⁶Mwalimu, amri yahi yaangomi kuliko theka kaktika sheria?"³⁷Yesunananakavipitura," Lazima umugane mutwaa kw anumbura yakao veka, kwa numbura yaykoyeka, kwa luala lwako Iweka.³⁸Ahi ndiyo aamri ya anagomi nayimwe.³⁹Na aya akavili naayiyo lazima- Ni lazma umugane jirani vvako kama heve.⁴⁰Sheria theka namanabii kwihivila amri atho thivili."⁴¹Na amafarisayo hovaali vavakali hamwe Yesu naakwuutha liswali.⁴²"Yanalaomga," Ndauri, mwahotha chichi Kristo? Mwene mwana vavananaai" nao nanavampitura,"Ni mwana va Daudi."⁴³Yesu anakavipitura," Nani audi kaktika numbura kanchemwa mutwaa, yaanlonga,⁴⁴Mutwaa nakamlonjera mutwaa vanaguy," Wukalae kuliwoko yangu kya chilume hai honividita vab vaako vavavkwe magaulu vako."⁴⁵?"⁴⁶Kama Daui kaachemwa Kristo"Mutwa," nauri kova mwaage?"⁴⁶Kusia yoyimpiture lukani tena, kusina yoyimpiture tea maswali siku na kubitirira.

Chapter 23

¹Alafu nanakalonga na mukongano vavavanu na vanafunzi vake. Nakalonga,²"Vaandishi nanmafarisayo vanagikalila chigoda cha Musa.³Cheka changuvatuma kudita, mudite ahi kuna vachunguza. Lakini mulehe gawo,kwa sababu vene vanlonga ng'ani yasivandita.⁴Kweli, vene mithogomithito firtaranu kuutiwka,alafu vanguva twisa vanaumunayega mwoo. lakini vene hahta chidole kwitwika.⁵Ngani thao theka, kudita alaafu avvala vuile vanu. Kwa sbabau vene vanafulaa masanduku gawo ukomi wa mmapindo ya mienda jao.⁶Kugana mameneo ga akifahari musherehe nafigoda heshima mugato mwamasinagogi,⁷na kuhanyiswa kwa heshimamaeneo ya kusoko,nakuchemwa ,Walimu" navanu.⁸Henya siyo vaakuchemwa"Valimu," kwa kuva muna mwaliwu yumwe, na hemey nyeka mwaliukolo.⁹Muleche kumchem munu veka kuva dadenyu,kwa kuva munadadanu yumwe, nayo kamabinguni.¹⁰Vala mulehe kuchemwa,Valimu,' Muna mwaliwu yumeela," Yaaani Kristo.¹¹Yamukomi mwenu kova mtumishi venu.¹²Chila kakwisa yoyangishishusha kokwinulwa.¹³Vaandishi nanamafarisayo, vadesi!Mwangunadindira vanu utwaa awa mbinguni. Na henye simukwinjira, si mungavaruhusu kuditaaliyo.

¹⁴Ole wemnu vaandishi nanamafarisayo vadesi! Kwa kuva mwanguvamila vajane.¹⁵Ole wenu vanadisshi na amafarisayo, vadesi mwanlowakoo kumwambu kw abahari nankufka nakumudiatra munuytumwe yaamini thilamofundisha , na yoyonguva kota henje, mwa kaviku va Jehahanamu kamam henje fyomuli.¹⁶Ole wenu fiongozi vabofu, henye ypmulaanga, chila yoyingwikaba kw¹⁷ahekalu,kakokpwa na kwiraha na kwiraha kwake kuliko chinji, dhababu kwa ngulvi?¹⁸Na, chila munu kw amadhababhu, siyo chino. Yoyangwiraha kwa sadaka mwake,kafungwa na kwiraaha kwake.¹⁹Enye vanau fibofu, chirikwi chikomi kuliko chinji,sadaka au madhababhu amabayo vavika wakfu sadaka kwa Nguluvi?²⁰Kwa hiyo, mwene kw amadhababu kwiraha kwa hiyo na kwa finu fyeka mwichanaya mwake.²¹Nayo yoyingwiraha kwa hekaklu,kwilaha kw aaliyonankwa yula yoyingwikaal mugatimwake.²²Na yula kwambingu, kwilaaha kwa chikoda cha enzi cha nguluvi kwa mwene yoyikale mugati mwake.²³Ole wenu,vaandishi na mafarisayo, vadesi! kw akuva mwaliwu zaka kwa bizali, mnaana na mchicha ,mwamleka ngani masito ga sheria- hali,rehema, na aimani. Lakini hatho mnabidio mudite mugadita, na siyo kuleka ganaji bila kudita.²⁴Enye fiongozi vabofu, henye yamuchunja lidudu lidodio lakaini

Chapter 24

ngamaba ngamia!²⁵Ole wenu, vaandishi na amafarisayo, vadesi! kwakuva kwahofuga kwivvara nansahani, mugati mumema dhuruma nanmuduhu kiasi.²⁶Enyi mafarisayo vabofu, mohufuge mugati kwanza mwachiko,mbe na mugati mwa sahanari,kusudi upande wa kivavala nanvo kuve kweru.²⁷Ole wenu, vanadishi na mafarisayo,vadesi ! kwakuva mwangihuwanu na makaburi yovabachire chokaa ,kwivvала gawoneka manofu, lakaini mugati jinema mifuo, yavafwile na china chuinuchochi chafu.²⁸Hivyo, na henye kwivavra mwahoneka kama munanahaki,mbele ya avanu, lakaini mugati umema udesi na udhalimu.²⁹Ole wenu, vaandishi na mafarisayo, vadesi! kwa kuva mwanthenga mamakaburi ya manabii na kujipamaba mikaburi ya vanaya haki.³⁰Enye mwandalonga twikale siku vadedetu, sitwali kisaidiara hamwe nanvene kubohola damu tha manbii.³¹Mwangilonjera vene henege mwavana vavahava yovavavhulalje manabii.³²Henye mwemua sehemu yoyingara dhamabi za vadedenyu.³³Haenye nzoka, vana va vipiribao, ndaurimukwepa jehanamu?³⁴Kwa hiyo ndanguva kwenu manabii, vanau vvanofu, na vaandishi. Vamwe mamvahulaaga na kuvasulubisha, na vamae movatora mugati mumasinagogi yenu kovavinga kuhuma mungu yumwe ha yunji.³⁵Kuhuma mwichabnya mwenu damu theka veenie heki kudunia, kuanzia adamu yaHabilii mwana va Barakia, yamuulaaje ha takatifu na madhabahu.³⁶Ndiyo , nduvavalonjera theka atho woptata va kizazi.³⁷Yerusalem, yerusalemu, yovanguaulanaga mamabii nankvatova kwako! mara thiringa nivakatangasa vavana vako hamwe kama hiala nguku kufyo yanakusanaya vake hasi mabava gake, lakini siwala kidikila!³⁸Lave, nyumba iiigara uchiva.³⁹Na henikulonjera,kuazia samabi ana kubitilila siumbona, hadi haullogu,'Kabarikiwa yoyangwitha kw autawa lya mutwaa.'"

Chapter 24

¹Yesu nanakahuma hekaluni na kubita kwake. Vanafuzi vake navambitira nakumlanila nyumba ya hekalu.²Lakini nanakvipitura nakuvalonjera," Je, simuhallava nganjeka athi? Kweli ndanguvalonjera,kusima liganaga mw alinji bila kubomola.³Hagikale muchidunda cha mizeituni, vanafunzui vake navambitila nalulonga," Tulonjere, ngani atho thohumila lkanaili? Dalili yake chichi kw aheve na mwisho wa kidunia?" ⁴Yesu nanakavapitura na kuvalonjera," Muve makini ma yasije kuvadeteleha.⁵Kwa kuva wolofu wokwitha kw alitawa lya hen, wolofu , ' Heni ndo Kristo', na wadeteletha wolofu.⁶Nahirika vita ana habari za vita. Mulangile muleche kuva na wasiuwasi, kwakuva mamabo atho thohumile; lakaini mwisho awa awo wova bado.⁷Mataifa go kwinuka lkw amataifa na utwaa na utwaa kova na nzara ya ahasi katika sehemu sehemu.⁸Lakini nganikatheka atho ndo mwazno wa usungu wakiwopola.⁹Ndo wova humia kwa ajili ya kuteseka na kuvalaga. Wavunila mataifa geka kw aajili ya alitawa lyagu.¹⁰Wolofu ndiyo wokosalilitiana na wokwinunila vene kwa vene.¹¹Maanabii wolofu wahiumikla na kuvateletha wolofu.¹²Kwa sababu dhamabi thokongelekela, upendo wolofu wopola.¹³Lakini yoyovumilia mpaka mwisho, kookolewa.¹⁴Ahi injili ya utwaa kuulimwengu mumikami shuhudia kwa mataifa geka. Ndo Mwisho gofika.¹⁵Kwa hiyo, hamuona uchukiza wa uharibifu, lyoli lonjelwa na Danieli lima hanofuyaansoma na yathele],¹⁶ndipo yokova liyunda vabilimile kuchidunda.¹⁷N ayula yoyilikuchanaga kwa mathengo lya nyumba yaleche hasi kutola cheka ma mugati munyumba yake,¹⁸nayo yayailiaako yaleche kutola mwenda gwake.¹⁹Ole wao vala yaovalihela mwana nanvala yavangosa kaktika siku atho!²⁰Musuke kwa kubilima kwenu kuleche kuva wakakti wa ngaala,siyosiku ya sabato.²¹Kova na tabu, ngomi, siyaruhusu taangu kuwumbwa kwa ulimwengu hadi sambi, siyarakuwepo tena.²²Kama siku kovalonjera, Kristo ka aha, kw asanabu ya avvateule kudinira ngani atho.²³Chiala munu kuvalonjera ,lave, Kristo ka kula' muleche kuduichira nga'ani atho.²⁴Kw akucva makristo va udesi nanmanabii va udesi na kulajila ngomi na thaajabu,kw akusudi la kuyasa, valwetha hahaha vateule.²⁵Mulave, ndiva taadharishwa kabala ya ngani kuhumila.²⁶Kwa hiyo,mkama wavalonjeta," Kristo kakaujanagwa,' Muleeche kubita akojangwani. Au, mulaave kamagati munyumba,; Muleche kuditira ngani atho.²⁷Kama hila kuhumila masahriki na kumuvika hadi magharibi, ahyo fyo uiva kwitaha kwa mawa na wa Adamu.²⁸Chila ahono hohoguri mzoga, akadondatai wakongana.²⁹Baada aya tatabu ngomi ya asiku thila, lithuva kovavkutitu, mwezi welu vake, neyneythi kuhuma kuchanaya, na nguvu tha mbinguni thotingeswa.³⁰Ndipo ishahara y amwana wa Adamu yowoneka kuchanaya,mamakabila geka ya dunia wogongola. Womuona mwan va Adamu mumawingu ga kuchachanaya kwa nguvu na utukufu mkomi.³¹Kotuma malaika gake kw asauti ngomi ya tarumbeta, nao vakongsa hamwe navateule vake kuhuma pande lumwe lw dunia,kuhuma mwisho yumwe, mwathela lya hejerera.³²Ifundishe kuhuma libichi lya mtini. Litawi na kuhumia nasoli, mwanthela libaho lya hejerera.³³Ahyo nanahyo, holu laava ngani theka atho , mwanthela kuva yahejerera, karibu na milango.³⁴Kweli ndanguvalojera, lulero aru silutia,hadi ng'ani theka thino yova thihumile.³⁵Mbingu na nchi tholutira, lakaini thangu milele.³⁶Lakini kuhusu sikuyila na saa kusina munu mamalaika va mbinguni,hahta mwana ,iala Dada iyena.³⁷Kama iala fyofwali kama siku thila tha Nuhu, fyohiva kwitha kw amwana wa Adamu.³⁸Siku atho kabla ya gharika vanu vavli vanaguliya na kungiwa, vambanya na kubanyika hadi silu yila Nuhu nankinjira mu safina,³⁹sivala thela chinu cheka hadi gharika nayitha kusomba kwitha kwa mwana wa Adamu.⁴⁰Vanu vavaili wokwitha kumugunda- yunji kotorwa, na yunji kalekwa kumbele.⁴¹Vadala vaviliwova vahaharuka hamwe-yumwe kotorwa, na yumwe kosogagara.⁴²Kwa hiyo, muve simuthela siku yachi kokwitha mutwaa venu.⁴³Lakini mithele kuva, kama mutwaa munyakaye yalishela saa yachi muhithe kokwiliha,yalivasa meho kidichira vavamie.⁴⁴Kwa hiyo,ianabidi muve tayari, kwakuva va Adamu kokwisa saa yositutharere.⁴⁵Ahyo mwaminifu,mtumwa yoyana luala, mutwaa vake kampera madaraka yoyili munyumba yake, ili yavapere filiwa wakati wake?⁴⁶Kabarikiwa mtumishi ayo, amabye mutwaa vake komfika ya ndita ahyo kokwitha.⁴⁷Kweli ndanguva lonjera mutwaa komvika muchanaya chila chinucha chake.⁴⁸Kma mtumwa mubi naalonje milele mwake,' Mutwaa vangu nankawia,'⁴⁹yo kwanza kutova vatumishi

Chapter 25

vake, yo kwanza na kugala ujimbi,⁵⁰ Mutwaa vamutumwa ahyo kokwitha siku sivantegemea, na saa amabayo sindithela.

⁵¹ Mutwaa vake na kumtema fipande fiwili na kumuviika hamwe sawa na vadesi,kova na chivemeb na kuhallaa meno.

Chapter 25

¹Ndo utwaa vam,binguni wakihomwana navamwali kumiyoalie taa thao na kuhega na kubita kumuboche labwana harusi. ²Vahanu vanemwao vali vapufi na vahanu vanajji valai vasugu. ³Vamwalivapufi hovatolile taa thao, sivavalna mafuta. ⁴Vamwali vasugu nanvatola fyombo finanamafuta hamwe na taa thao.⁵Sasa mwaliausi kachelewa kufika, veka na vibatwana tulo vavasa. ⁶Lakaini wakati hachino wa saa nane kwali na ngoro,' Lave , mwali arusi! muhume kwivavala makamubochele.⁷Ndo awo vamwali navinuka veka na kwasa taathaa.

⁸Vala vaufi nanavalongera vasugu; twansuka mafutra gebnu kwa sababu taa thahinia.' ⁹Lakini vaala vasugu nanvavapitura , ' Sigotukwira hetwe na henye, mubite mugulekidogo kwa ajili ya henye.¹⁰Waakti vabitire ako kugula, waliarusi nanakfika, na ayavali nan vabita nayo kusherehe ya harusi, na mlaango nagufungwa. ¹¹Badadaye vala vamwalivanaji nanvafika na kulonga,' Mutwaa ,mutwaa tudundulile. '¹²Lakini nankapitura na kulonga,' kweli ndanguvalonjera, henei sindiva thelele.' ¹³Lelo mulave, kwa kuva simuthera siku w ala saa. ¹⁴Kwa kuvamunu sawa nnafyongana kujendahiis nanyingi nanakavatumava kuvapera utajiri vake. ¹⁵Yumwe na akampera talanta tano,yumwe na akampera thivili nayumwe nanakampera atalanata yimwe. Chila munu nanakabohera na uwezo wake, na yula munu nankasafiri nankabita. ¹⁶Upesi yul nanakbochera talanta atano nanakabita kuvisa, na kongesa talaanta thinji thi hanau.¹⁷Yula tyunjinajakpochera talanta thivili, nalalesa thinji thivili. ¹⁸Lakini mtumwa yayapochere talaanta yimwe, nakabita, nakahimba likombo hasi, na kafifa pesa ya mutwaa vvake.¹⁹Na baada ya amuda mutarai, mutwaa vva mutumwa nnakapiruka kuvvala nawo. ²⁰Yula mtumwa yoyapochere thihanu na kitha na kale naatalanta thinanau, nankalonga,' Mutwaa, nakumela talanta thithanau. Lave, mata faida ya talanata tena.' ²¹Mutwaa vake nanakamlonjera, Vizuri mtumwa munofu mwaminifu! kava mwaminifu kwa vinu voidodo, ndokupera amri muchanaga mwafinufyolo. Finjire mufuraha ya mutwawake.²²Mtumwa yayapochere talanata thivilju na akitha na kulonga,' Mitwa na kumela talanta Thivili. Lave , mata faida ya talanta thivili; ²³Mutwaa wake na kumlonhjera, Vizuri, mtumwa munofu nanmwaminifu! Kova mwaminifu kwa finu fidodod. nDolupera amri flollofu. FDinjire mufuraha ya mutwaa vako.²⁴Baadaye yayapokera talanta yimwe nankitha na kulongoru,' mUtwaa, ndahila heve kw aamunu kmalai. Kwankova honohosiwalaapanda, kwa mubeta mamhali amabapo hukusia. ²⁵Heni nzigopa, mabaioita talanata yaako hasi. Lave, kw anayo aha ila ya wako.²⁶Lakini mutwa vake nanakapitura nakulonga,' Heve mtumwa mubi na mzembe, kwanthera kuva ndankova mahali hpsindana panada na kubeta maahali ambapo sikusia. ²⁷Inabidi kuvapera pesa yanagu vanau va benki, na wakatai na kuwia kwangu ndalibochera yoyanaga na faiada.²⁸Kwahiyomumuboche aihyo talanta namumupelee yula mtumwa yoyona talanata kumi. ²⁹Chula amaunu yoyalinacho, kaperwa zaidi- hahaha kw akupera sana. Lakini kw ayula yosiyochana chinu, haata choyakli nnaacho kabokwa. ³⁰Mumuaje kwivvala ako kutitu ayo mutumwa mubikova na chivembo na kuhalula meni.³¹Wakati mwana wa Adaamu hoyo kwitha ku utukufu wake, nanma;laika veka hamwe, hoyo akikakk muchigoda chake cha utukufu. ³²Mataifa geka gokongana halutalo gake, kavoatenganisa vanu, kama mudimi tenganisa namene. ³³Kovavika ngolo liwoko lyake lya kulia,mnene kovuikwa muliwoko lya kushoto.³⁴Alafu mutwaa ka kuvalonjere yovalilimuliwoko lya kulia,' Muhithe, yomubarikiwe nandadanagau, muurithi utwaa yovaanadaliwe kwa ajili ya ahene taagau aho katali. ³⁵Kwa kuva ndali nannzara nanmumela filiwa; ndali mujenzi na mungalibisa;³⁶Ndali mwasi , na mufwalitha mienda; ndali mutanwa na mununza; ndali kuchifungo na mwitha.³⁷Vanu vanofu wampitira na kumulonjera yovamuliwoku lya akualia,' Mutwe hanai nantukuwona nannzala, na kukulitha? ³⁸Au kukuluka nantukulenge? ³⁹N ahanile nanatukuona wali mujenzi, nantukukalibisha? au na wali mwasi natufwika mwenda? ⁴⁰Na mutwaa na kuvolonjera,' Kelu ndunguvalonjera, chomadirehe kjwa zangu vadodo, namunditira hen.⁴¹Kuvalonjera awo yovamuliwoko lyake lyake lya kushoto; muheje kwanu, yovalaniwe, mubite kumoto gwa milele yoguandaliwe kwajili ya shetani kwa ajili ya shetani na malaika vake,⁴²kwa sababu ndali na nzali simwala mela filiwa; ndala ng'aluy simwala mela lulenga;⁴³ndali mujenzi simwali nglibisa;ndali mwasi simwali mela mienda; ndali mutamwa ndali kuchifunga , lakii simwala la nunza.⁴⁴Nao wampitira na kulona,' Mutwaa, hanailinatakuona unanzala, au kukuluche, au umjenzi, au ulimasi, au umututamwa, au umufungwa, na sitwara kuhudumia?

⁴⁵Alafu kova na kulonga,' Kwelki ndangulomjera, chila chosiwala dita kwa vana vadodo, simwala nditira hen.'

⁴⁶Hao wabita kuadhabau yamilee yavonatu kuhumi wa milele."

Chapter 26

¹Yesu nanakasinda kulonga theka atho,nakavalonjera vavnafunzi vake, "²Mwanthela kuta kunasiku kova na sikuu ya pasaka na mwana va Adamukohetwa alafu wamsulubishe."³Baadaye vakomi va amakuhan vana nanvitang'aana hamwe hovikale ya kuhani mkomu, yoyalai yanchemwa kayafa. ⁴Kwa kwamwe nanavapanga njama ya kumwibbata Yesu Kwa asiri na kuulaga. ⁵Kw akuva nanavlonga," Ileche kufanyika wakati wa sikuu, kusudi ileche fujo mwa vanu."⁶Yesu oyari Bethania kwa nyumba ya Simoni mkomu, ⁷Hoyari mumeza, mudara yunjina kitha kwake yali mkebe alabasta yalai mafuta gatahamani ngomi,yoyalaiyabohore mumutwe gwake. ⁸Vanafunzi vake hova lukana alo, navavuna na kulonga," Ndauri hasara ahi?⁹Ago galiguthuwa jw ajisai chikomi na kuvapera maskini."¹⁰Lakini Yesu, yaliuyothela ali,

nanakavalonjera," Kwa ndauri mwangumfwaitha muddara ayu? Kwa viel kadita chinu chinofu kwangu. ¹¹Masiki mwanao siku theka,lakaini simova na henii kila siku.¹²Hoya bohole mafita gano mwichanaga ya muvili gwangu,nakadita ahyo kwa ajili ya kuthika kwangu. ¹³Kweli nduvalonjera, inijili aiyolanagwa kuulimwengu kweka, fyoya ditile ayu mudala, wowa vanlonga kwaajili ya kwihuka."¹⁴Ndo vaaa valimuki nanavavili, yavamuchemileYuda Iskariote, nanakavita kwa vakomi va mmakuhani ¹⁵na kulonga," Momela mundimsaliti?" Nava mupimila Yuda vipande thelathini nya pesa.

¹⁶Tangu wakati awo nanaksaka nafasi ya kusaliti.¹⁷Hata siku ya kwanza ya mikate yasivolatotta chachu, vanafunzi nanvamuditila Yesu na kulonga," Kwiyia tukandalie liye filiwa nya pasaka?" ¹⁸Nakavalonjera," Mubite kumujini kwamunu yunji mumulonjere, mwalimu kanlonga," Muda gwangu gwafika. Nduidita pasaka hamwe na vanafunzi vanagu na nyumba yako"¹⁹Vanafunzi nanavadita kama Yesu navafyoyavalanjilhe,nanava andaa filiwa cha pasaka.²⁰Nawaihika hamine,nankijkala kulyafiliwa hwamwe nanvala vanafunzi kumi na vavili. ²¹Havali vyangulia filiwa, nanaklonga," Kweli ndangu valonjera kuve kati ya henye kosaliti." ²²Navahohovala sana, na chila munu nakaanza kumuhutha," Je, kweli siyo henii, Mutwa?"²³Nnakavipitula,"Tula yoyachovya liwoko lyake hamwe na henii mubakuri yoyosaliti. ²⁴Mwana wa Adamu kohuka, kamaofyandichiwe. lakini pogolaavake munu yoyamsaliti mwana wa Adamu! Yaliva fonofu kw amaunu ahyo kama soyangileka." ²⁵Yuda, yoyamsaliti nanaklonga," Je! Ndoheni Rabi?" Yesu nakamlonjera," Kulonga lukani alo heve mwene."²⁶Hovai vamhuiya filiwa, Yesunanaktola mkate, na kuubariki, nankumena, na nanakvepela vanafunzi vake nanaklonga," Mutole, mliye. Au muvili ganagu."²⁷Nakatola shikombe na kulumba, nankavepela nakulonga," Mungwe ka nyeka kwa chino. ²⁸Ahi damu ya kwilaga kwangu, yoyimbohoka kwa ajili ya wolofu kw alusungu lwa dhambi.

²⁹Ndavuvalonjora, sindongwa tena matunda ya mzabibu guno , hadi siku yondingwa nzipia hamwe na henye kuutwa va dadangu."³⁰Hovali vasindile kwimba Iwimbo, nanavahuma kupita kuchidunda va mizeituni. ³¹Halafu Yesu nanakavalonjera," Chili chino heneye neyeke mokikubabala kwa shauriu ya henii, kawa kuva vandiche, ndo mtova mchungaji na ngongivamukongono wotawanyika. ³²Hila kwa kufufuka kwangu, ndovalongolela kubita Galilaya."³³Hila Petro nanakavalonjera," Hata kakam veka wokule maakwa sababu ya anagani thothikupata, henii sidokulema." ³⁴Yesu nanakampitura," Kweli ndakukulonjera, chillo chino kabla ya nzogolo kuwika, kondema mara kadadu." ³⁵Petro nakamlonjjjeta , " Hata kama ndofwa na heve, sindokulema." Na wanafuzi vanaji veka nanavalonga hohoyo.³⁶Hambele Yesu nanakabita nawo hanaji Gerthenane na kuvalonjeora vavanafunzi vake," Mwikae aha akao kuomba." ³⁷Nakamtola Petro navana vavili vva Zebedayo na yo kwanza kohohovala na kunua. ³⁸Halfu nanakavalonjera," Numbura yangu inahuzuni ngomi sana karibu na kufa. Mwikale aha muvasilile na henii.³⁹Nakavabita alutalo kidogo, nanakagwa chifudifidi, na kuomba. Nakalonga," Dadavangu, kwangewetha, chikombe chio chindecge. Visicyo kama na henii, kama heve." ⁴⁰Nakavibitila vavanfunzi bake na nakavifika vavasie tuylo, na kumlonjera Petro," Ndauri simwala wetha kukesh na henii hahta lisaa limwe? ⁴¹Mukesheshe na kuomba ili muleche mumajaribu. Numbura yayandichila, lakini mavili gulema."⁴²Nakabita mara ya kavili na akuomba, nakalonga," Dadangu,kama lukami luno siliwetha kukwepa na ani lazoma ngwele chikombe chino, mapenzi gako gafichile." ⁴³Nakapiluka tena nanakavika bnanasise tulo, kwa kuva meho gao galu mathito. ⁴⁴Halafu nanakavaleka tena vavasise tulo. Nakasuka mamatra ya tatau nankulonga ngani thithila.

⁴⁵ambele Yesu nakavabitila vanafunzi vake na kuvalonjera," Mukali muvasise na wkisupa? Mulave, saa ya behi, na mwana wa Adamu kanithalitiwa muawoko mwa vanaya dhambi. ⁴⁶Mulamache, tuwuche . Mulave, yula yoyosaliti kabehi."⁴⁷Hoyaali yakalilonga, Yuda jumwe kw avala kumi na vavilii, nnakafika. Kundi mukomi nanvafika hamwe nayo lihumila kwa vakomi va mamkuhani na vagogolo wa vanu mna vitha na mapanga na numbi. ⁴⁸Tena munu yvaganile kusaliti Yesu nakavapela fitango, yanlonga," Yula yondimunoneka, ndo mwene. mubwtwe."⁴⁹Mara hiyo anankitha kwa Yesu na kulonga," Salamu mwalmu!" na kumunonela. ⁵⁰Yesu nakalonjera," Rafiki, dite lila liyilikuletile." Ndiyi kwtha, na kumulaniillila liwoko Yesu, na kumwibata. ⁵¹Tazama, mtumishi mmoja a;iyekuwa pamoja na Yesu, alainyosha mkono wake, akachomoa upanga wake, na akampiga mtumishi wa kuhani mkuu, na kumkata sikia lake. ⁵²Ndipo Yesui akamwambiuwa,rudisha upanga wako pale ulipoutoa, kwa kuwa wote watumiaao upanga wataangamizwa kwa upanga. ⁵³Mnadhani kuwa siwezi kumwita baba ayangu, nanye akanitumia najeshi zaidi ya kumi na mawiliya malaika? ⁵⁴Lakini basi jinsi ganai inapasa kutokeaa?"⁵⁵Wakati huo Yesu akaumabia umati," Je! mmekuja na mapanga namarungu kama mnyang'anyi? Kila siku nilikaa hekaluni nikifundisha , na hamkunishika!⁵⁶Lakini ypte haya yametendeka ili maandiko ya manabii yatimie." Ndipo wanafuzi wakwe wakamwacha na kukimbia.⁵⁷Walke waliomkamata Yesu alimpeleka kwa Kayafa, kuhani mkuu, maahali amabapo waandishi na wazee walikuwa wamekusanyika pamoja. ⁵⁸Laki in Petro alimfuata klwa nyuma kwa ambali hadi ukumbi wa kuhani mkuu. Aliingia ndani na kukaa pamoja na walinzi aone kitakachotokea.⁵⁹Basi wakauu wa mmakauhani nabaraz alete walikuwa wakitatuta ushahidi wa uongo dhidi ya yesu, kusudu wapate kumuuu. ⁶⁰Ingawa walijitokeza mashahidi wengi, lakaini hawakupata sababu ye yeyote. Lakini baadaye mashahidi waawili walijitokeza mbeli "⁶¹na kusema," Mtu huyu alisema," Naweza kulivunja hekali la Mungu na kulijenga kwa siku tatu."⁶²Kuhani mkuu alisimama na kumuliza," Huwezi kujibi? Hawa wanakushuhudia ni i dhidi yako?"⁶³Lakini Yesu alaikaa Kimya. Kuhani mkuu akamwambia," Kam Mungu aishivyo, nakuamuru utwambie, kama wewe ni Kristo, mwana wa Mungu."⁶⁴Yesu akamjibu," Wewe mweneyewe umesema jamabo hilo. Lakini nakuambia ,toka sasa na kuendelea utamwona mwana wa Adamu ameketi mkono wa kulia weneye nguvu, na akija katika mawingu ya mbinguni."⁶⁵Ndipo kuhanai mkuu alirarua mavazi yake na kusema," Amekufuru!! Je, twahitaji tena ushahido wa nini? Analia,ntayari mmesikia akikufuru. ⁶⁶"Je! Manawza nini? Wakajibu na kusema," Anastahili Kifo."⁶⁷Kisha walimtemeaa mate usoni na kumpiga ngumi, na kumchapa makofi kwa mikono yao, ⁶⁸na kusema," Tutabirie, wewe Kristo. Ni nanai amekuchapa?"⁶⁹Wakati huo Petro alikuwa amekaa nje ya aukumu, na mtumishi wa kike alimwendea na kusema," Wewe

piaulukuwa pamoja na Yesu wa galilaya.⁷⁰ Lakini alikana mbele ya wote, akisema, sijui kitu nachosema.⁷¹ Alipoenda nje ya alango, mtumishi mwingine wa kike a;limweona na kmwambia waliokuwapo hapo," Mtu huyu pia alikuwa pamoja na Yesu wa Mnazarethi."⁷² Akakakna tena kwa Kiapo," Mimi simjui mtu huyui.⁷³ Muda mfupi baadaye, wale waliokuwa wamesimama karibu, walimwenede na kusema Petro," Kwa hakika wewe pia ni mmoja ,kwa kuwa hata lafudhi yaako inanonesha."⁷⁴ Ndipo alainza kulaani na kupa," Mimi simfahamu mtu huyu, " na amara hoyo jogoo akawika.⁷⁵ Petro alikumbuka mammeno alioyambiwa nan Yesu," Kabla jogoo hajawika tutanikaana mara tatu."

Chapter 27

¹ Hamitondo hoifichile, vakomi veka va makauhani na vagogolu va avanu navadita malifwa kw aajili ya Yesu kusudi vamuulaje. ² Navamuropa, navamlongota, na kumfisa kwa liwali Pilato. ³ Halafu Yuda , yoylaai yasalitiu, naakaona Yesu vamuuhukume, nakajuta na kupilula fipande thelathini fya pesa kwa mukomi na vagogolu, ⁴ na kulonga," Ndita dhambi kw akisaliti damu yasina mamakosa." Ila na vipitiila," Hetwe singatuhusu? Lave atho heve." ⁵ Halafu nanakthitaga hasi fila fya pesa muli hekalu, na kuhega na kwiyonga mwene. ⁶ Mukomi wa makauhani nankahola fila vipande fya pesa na kulonga," Si finofu kuivika pesa ahi muazina, kwa vile ni gherama ya damu." Navajadiuliane ⁷ kw ahamwe na pesa navatumika kugulila mugunda lyamukufi lya kusika vajenzi. ⁸ Kwa kuva ahi mugunda ago lyaliu lichemwa," Mugunda gwa damu" hadi thuvali ahi. ⁹ Halafu lula likami valonjile na mbii Yewremia nalifika, kulonga," Navatola fipande thelethini vya pesa, harama yovalivapanjile nanvanu va Israeli kw aaili ya mwene, ¹⁰ nawo navatumila kwa mugunda, kama mutwa fyolayli nakandonjera.¹¹ Ino Yesu na kima hatalola lya liwali, n aliwali nakamuutha," Je! Heve ndo umutwa va wayahudi?" Yesu navampitura," Heve kwanlonga ahyo."

¹² Lakini lelo hoha musitachile na vakomi va makuhani na vagogolo, siyala pitula chinu. ¹³ Halafu Pilato nanakmlonjera," Sijalaurika musitaka theka kw aajili ya heve?" ¹⁴ Lakini hata siyala mpitula lukani lumwe, liwali na kashangaa.¹⁵ Lelo katika sikukuu yali tabia ya liwali kumuwopolella mfungwa yumwe yoyahangwa na mukongono. ¹⁶ Wakato awo vali na mfungw asugu litawa layake Baraba.¹⁷ Ahyo wakati hovali vakongane, Pilato nakavawutha," Nani mwangana tumuwopole kwa ajili ya henye?" Baraba au Yesu yayachemwa Kristo?" ¹⁸ Kwa vile nakathela mwangavibata kwa sababau ya hasira. ¹⁹ Hoyali yikale muchioda chake na kuhigwa, mudara vake nankamutumba lukani na kulona," Leche kudita lukani kwa munu yasina likosa. Kaweni vanesa muno hata mundoto kwa ajili yake.²⁰ Ndipo vakomi va makuhani na vagogolo navavashauri makongono vamsuke Baraba, na Yesu vamuulaje. ²¹ Liwali nankavuhutha," Nani kati ya vano vavili mwangangana hen i kwe henye?" Navalonga," Baraba." ²² Pilato nankavalonjera , " Ndumuditile chichi Yesu yoyanchemwa Kristo?" Veka navipitula," Msulubishe"²³ Nay o nakalonga," Chivi, yadidile kosa?" Lakinui navazidi kuhumia sauti hata kuchanaya sana," Msulubishe." ²⁴ Ahyo Pilato hoyawene siywetha kudita chinu, halafu vulugu , nakatola lulenga yakavala gake na kulonga," Heni ndaerla likosa lya damu lya munu atu likosa. Mulave athi henye.²⁵ Vanu navalonga," Damu yake ive mwichanaga mwahetwe na vana va hetwe." ²⁶ Halafu nankamuwo polela Baraba kwao, halafu navamtora mijeredi Yesu na kucvapera kwao kubita kusuulubiwa.²⁷ Halafu askari wa liwali navamtora Yesu mpaka Praitoria na mukanagano mukomi lya maaskati vekanaavakong'anila. ²⁸ Navamuropora mienda jake na kumfwalitha kanzu ya rangi ndungu. ²⁹ Halafu nanvanatha taji ya mifwa na kuivika muhanya mwa mutwe gwake , na vamchila mwanzi muliwoko lyake lyab kulia. Navafumaga mufaamilo hulatola hake na kumweya, vanlonga," Salamu, Mfalme wa Wayahudi?"³⁰ Navamfunyita mate, nanavalola limwazni na kumtova kumutwe. ³¹ Hovali vangumweya, nanvamuropora ila kazu na kumfwika mienda jake, na kumlongoza kubita kumsulubisha. ³² Hova humile kwivala, navamuona munu kutoka Krene litawa lyake Simeoni, navamsulutisha kubita nawo ili musalaba gwake. ³³ Hovafichiule hunguchemwa oligotha, maana yake, hono lya mutwe." ³⁴ Navampela Siki na nyongo yangwe. Hoya jethithe wetha kungwa.³⁵ Hovali vamsulubisha, navagavana mlenda jake kwa kutova kura. ³⁶ MNavikala na kumlavila. ³⁷ Mwichaay mwa mutwe gwake nanvavika mashitaka thithomeka," Ayu ndiyo Yesu, mutwa va wayahudi."³⁸ Vabokaji vivili navasulubiba na vene,yumwe liwoko lya kulia kwake na yumwe va kushoto. ³⁹ Vala yovali valutila navamweya, vatingasa mitwe jawo ⁴⁰ na kulonga," Heve yowali ungana kulivifa hekalau na kulithenga katika thiku thidatu, jioke mwene! kama heve mwana va Nguluvi, wike hasi uhunme mumusalaba!"⁴¹ Kwa haliyyila vakomi va makuhani yali vanagumukashifu, hamwe na vaandsihi na vagogola, na kulonga,⁴² Nakao koa vanji, lakini kanlemwa kwiyokoa mwene. Mwene mutea va Wayahudi. TYike hasi kuhumamumusalaba, aho ndiyo tomwamini.⁴³ Nakuhivila nguluvu," L;eche nguluvu yimuokoe lelo yanagana, kw avile na kulonga,' Heni nda mwana va nguluvu."⁴⁴ N avala vapokaji yaval i vasulubiwe hamwe nayo halafu navaloga ya kumweya. ⁴⁵ Lelo kuhuma saa sita kwali na chilo muhisi yeka hasi saaa tisa. ⁴⁶ Naiwahi fika saa tisa, Yesu nakavemba kwa sauti lyomi," Eloi, Eloi, lama thabakithan?" yanakazia," Nguluvi,Nguluvi yangu, nadava kundepa?" ⁴⁷ Wakati awo vamwe yovali vimmile hala nanavahul;ika, navalonga," Navamchema Eliya."⁴⁸ Mara kamwe yumwe vao nakabilima kutola Sifongo na kumemia mumulomo mikali, nankavika mwali mbichi na kumpela yangwe. ⁴⁹ Nao yavasiyale nalavlonga," Mumuleche uiyene, mleche tulave kama Eliya yokwitha kumuokoa." ⁵⁰ Kisha Yesunakavembetena kwa sauti ngomi na kuhetha yake. ⁵¹ Lave, lipazia lya hekalau nalidemuka sehemu thivili kuhana mpaka pasi. Na esi na ideguka na miamaba najitulika fipande. ⁵² Makaburi nagadinduka, na mivili ya watakatifu Wolofu yovalo tulo nanvaporwa. ⁵³ Navahuma mumakaburi baada ya kufufuka kwake, navinjira isinofu, navaonekana na wolofu.⁵⁴ Yula Akida nayula vangumlava Yesu bnavona muegelo na ngani thothali thithumila, nabamema sana na kulonga," Kweli ayu yaliu Mwana wa Nguluvi." ⁵⁵ Vadala wolofu

Chapter 28

vanagumfutaa Yesu kuhuma Galilaya ili kumtunza vanlaava kuhuma kwa kutali.⁵⁶Veka vali Mariamu Magdalena, Mariamu yuve va Yakobo na Joseph, na yuve vavvana va Zebedayo⁵⁷Hoyachifile ham,ie, na kita munu tajiri kuhuma Aromathayo,yachemwile Yusufu,yolali,mwanafunzi va Yesu.⁵⁸Nakambitila Pilato na kuusuka muvili wa Yesu. Halafu Pilato nakajitha yakete upeo.⁵⁹Yusufu naaktola muvili nakuwapopa namwena sufuinofu,⁶⁰na kaulambika mukaburi lipya lake mwene mumwambia. Kisha nakalibidusa liganaga likomi mumulanaga mwa kaburi halafu nakibiti.⁶¹Mariamu Magdakena na Mariamu yanji hala, nanvikala kubita kulukaburi.⁶²Siku yofwatile ambayo yayali siku bada ya kyuandaa, vakomi va makauhani namafarisayo navakong'ana hamwe kwa Pilato.⁶³Navamlonjera," Mutwa , kuav vakati yula mudesi hoyali mumi, nalakonga,' baada ya siku ya kadatu kafufuka tena.'⁶⁴Kwa hiyi, lajithe likabruri vamile finofu mnapaka siku ya kadatuy. Vinginevyo, vanafunzi vake wowethakwitha kumitha kulonga,' Kafufuka kuhma kwa vafwile.' Na udesi wa Mwisho wubu kuliko wa kwanza.⁶⁵Pilato nakalonjera," Mutole valinzi. Mubite mkadite kwa hali ya finofu kama fyomutheya." Navabita⁶⁶nakudita likaburi kuuvisalama na kufita salama, liganaga muhuri na kuvika valinzi.

Chapter 28

¹Hambele hamie siku ya sababto, lishuva holiyali liyabei na kusota siku yimwe ya lijuma, Mariamu Madalena, na yula Mariamu yanji navitha kulava kulikaburi. ²Lave kwali na mtigasiko nmkomo, kwa vile malaika va mutwa na kika lila liganaa ha;afu nakikalila.³Sura ayake yali kama ya umeme, na mlenda jake jali mnielu kota theluji. ⁴Vala valinzi navamema na muhuwehuwe na kuvakota vafwile.⁵Yula malaika kavalonjera vala vadaiyanlonga," Muleche kogopa kwa vile nanthela kua mwangumsaka Yesu, yosulubiwa. ⁶Kuahabudu aha, lakainikafufuka kumafyivalonjere. Muthe mulave hono hoyali mutwa⁷yavasithe."Mubite upesi mukavalonjere vanafunzi vake,' Klafufuka kuhuma vafwile, lave kavalongolela kugalilaya ndityo mumuwona.'Lave heninndivalonjera."⁸Vala vadala nanavahega halaikaburi upesiyali a kusangara kukomi, na vabilima kuvalonjera vanafunzi vake. ⁹Lave Yesu nikitangana nao na kulona," Salamu."Vala vadala navutha na kiba;la maulu gake, na halafu wakamwabudu. ¹⁰Kisha Yesu nanakvalonjera," Muleche kugopa, mubite muakyalonjera vanayalukolo vangu valongolele Galilaya. Hako wangabona.¹¹Vakati vala vadala hovali, lave baadhi ya valinzi banvabita mjini na kuvalonjera valoko va makauhani ngani theka thothihumile. ¹²Nawo mamkauhani hovali vitang'ane na vagogola na kulonganana ng'ani athop hamwe nawo, navahumia kisi chikomi cha pesa kwa vala valinzi¹³na kualonjera," Muvalonjetevanji kuva,' Wanafunzi vanji muvili gwa Yesu hotwali tuvaise.¹⁴Kama habari agitofika liwali,, hetwe tomulonjera na kuvelejkeuthe henye mashaka geka." ¹⁵Kwahiyo vavala valinzi nanavatola thila pesa na kudita valonjele. Habari athi ana thenela sana vaayahudi na yiva mpaka thuvvali.¹⁶Lakini vaala mitume kumi na ayumwe navavita alilaya, kuchila chidunbda yoyali tyaavalonjera. ¹⁷Nawo hova muwene, bnanvamwabudu. Lakini baadhi yao vali na wasiwasi.¹⁸Yesu natkitha kwao nanakavalonjera yabguta , " Melwa amri yeka kuulimwengu na kumbinguni. ¹⁹Lelo mubite mukaadite vamataifa eka kuva vanafunzi. Muvaabatize kutiingani theka , yivavatumile, na Roho Mtakatifu.
²⁰Muafundishe kutingani theka, yoavatumile, na alave, heninnda hamwe na henye sikutheka, hata mwisho va ulimwengu.